

„Kanadai Magyar Ujság”
 Egyesítő a
„KANADAI MAGYAR HIRLAPPAL”
 Kanada és az angol birodalom...
 Előfizetési díj egy évre: \$3.00. Az Okozába és külföldre egy évre \$4.00.
 Szerkesztőség és kiadóhivatal 375 Hargrave St. WINNIPEG, Man.

BRANTFORD
 BRIDGEBURG
 CALDERONIA
 CHIPPAWA
 CROWLAND
 FORD CITY
 FORT BRILL
 FORT WILLIAM
 GALT
 GUELPH
 HAMILTON
 KITCHENER
 MONTREAL
 NEW WATERFORD
 NIAGARA FALLS
 OSHAWA
 OTTAWA
 PORT COLBORNE
 PORT ROBINSON
 QUEBEC
 ST. CATHARINES
 SPRING HILLS
 STONEY
 SYDNEY
 TORONTO
 WELLS
 WINDSOR

Kelet-

és

Nyugat

Kanadai Magyar Ujság

CANADIAN HUNGARIAN NEWS

ALDINA
 BEKEVAR
 CANA
 CALGARY
 COALHURST
 EDMONTON
 ESTEVAN
 HALMOK
 KAPUSVAR
 LETTBRIDGE
 NORBERT
 OTTHON
 PLUNKETT
 RAYMOND
 REGINA
 SASKATOON
 SASKONHILL
 SOKHALOM
 SZT. LASZLO
 SZERELYFOLD
 SUMAS
 TABER
 VANCOUVER
 WAKAW
 WYBURN
 WHITEWOOD
 YORKTON

„Canadian Hungarian News”
 Combined with the
“CANADIAN HUNGARIAN JOURNAL”
 An Independent Weekly
 Published in the Magyar Language. Circulating in all the Provinces of the Dominion of Canada and largest of all Hungarian Papers within the entire British Empire.
 Editorial Offices and Printing Plant
 375 Hargrave St., WINNIPEG, Man.
 Yearly Subscription \$3.00 to Foreign Countries \$4.00

VOL. VIII EVFOLYAM

375 HARGRAVE ST. WINNIPEG, MANITOBA, 1931 MÁJUS 7. CSÜTÖRTÖK

No. 19 SZAM



HUNGARY CRUCIFIED, BECAUSE SHE TRUSTED THE ALLIES

NATION WILL AVOID WAR, BUT NEVER REST UNTIL LOST TERRITORY IS RETURNED

By COUNT BETHLEN
 Premier of Hungary. In a Dialogue With George Sylvester Viereck

Reprinted from the "Chicago Herald and Examiner."

(CONTINUED)
 I: A boa constrictor cannot be forced to digest the food which it has already digested.

BETHLEN (Smiling): Maybe not, if that food has really been digested. But I have sometimes heard of a victim escaping alive from the jaws of a serpent, even after it had traveled a considerable distance down its long digestive tract.

I: We have a proverb that one cannot unscramble an omelette.

BETHLEN: Some omelettes are still in the pan. Or, if they are fried, they should grace our table, and they should, above all, have no rancid taste.

Some questions have been finally solved. But other questions are open.

I: Is it not the intransigent attitude of Hungary and other powers that forces Europe to spend so much money on armaments and impedes the economic recuperation of the world?

BETHLEN: We are willing to make almost any sacrifice for economic recovery but we are unwilling to commit national suicide.

We are entitled to stand up for the rights of Hungarian minorities in other countries. The covenant of the league itself makes the protection of minorities an international duty.

We violate no compact if we demand the removal of the unjust restrictions and sacrifices imposed upon us by the peace treaty. Article 10 of the covenant gives us that right.

The peace treaty allows us an army of only 35,000 men. Such an army constitutes no threat to any one. It is too small to justify the gigantic armaments on an unprecedented scale in which most of the victorious states are indulging.

I: What practical method do you propose for revising the peace treaty?

BETHLEN: I propose both restoration and plebiscites. Certain provinces, indisputably Hungarian, should be returned without question. In others, where the situation is more complex, a plebiscite offers a way out of the difficulty. Every nation has the right to live. And we cannot live while many of our vital organs are alienated from our body.

I yield to no man in my desire for world peace. But such a peace must be a peace based on justice, it must be based upon international morality.

The United States recognized this fact making a separate peace treaty with us. It is not a party to the treaty of Trianon, any more than it is a

party to the peace treaty of Versailles.

I: What would you expect us to do? The United States government is not in the position, and has no desire, to interfere in the affairs of Europe.

BETHLEN: The United States is in the position to throw its moral weight into the scale to bring about an equitable settlement in accordance with its avowed intentions.

The central powers were not annihilated in the battlefield. Their resistance was broken by internal decomposition. This was caused, to a large extent, by the Fourteen Points proclaimed by Woodrow Wilson. Wilson's promise inspired the hope of an honorable peace based upon the principle of self-determination.

I: The mere physical and financial weight of America would have defeated the central powers, even without the moral gestures of President Wilson?

BETHLEN: Who can tell? Without the rainbow painted in the sky by President Wilson, Hungary and Austria would not have been crushed completely. They would not have been demoralized to a degree which permitted the imposition of a dictated peace. We were unable to protest because, trusting in the idealism so firmly proclaimed by our enemies, we had laid down our arms.

Even if President Wilson had not promulgated the doctrine of self-determination, eternal justice demanded it. Every nation has the right to govern itself according to its lights and its traditions.

I: Would you restore the Habsburg dynasty?

BETHLEN: The peace treaty itself contains no provision relating to the Habsburg dynasty. I have stated again and again that the solution of the succession to the throne is not urgent at all. There are many other and more important problems that must be solved first.

The Hungarian legislative bodies, in conjunction with the responsible Hungarian government, will settle it in mutual understanding. They will strictly observe all constitutional forms. We shall cross that bridge when we come to it. We must consider political conditions both at home and abroad.

We shall be ready when the hour strikes, but the hour has not struck.

Ezer láb magasból zuhantak a halálba

Manitoba Brandon városa felett borzalmas repülőbaleset történt mult szerdán. Két polgári pilóta egy kis repülőgépen mint egy ezerötzöt láb magasra emelkedett, hogy megrendelésre több fényképet készítsen a városról. Amint lefelé siklott a gép, körülbelül ezer láb magasságban egyszerre elvesztette egyensúlyát és hatalmas gyorsasággal zuhant a föld felé. Zuhánás közben ki is gyulladt a kis kétfedelű és mire a város határában levő dombon darabokra zúzódtak a kis gép: a két pilóta már a felismerhetetlenségig koromnággá lett.

FARKASCSORDA-GARAZDALKODIK ONTARIOBAN

A kitavasodott idő ellenére több helyütt bemerészkednek még a kisebb városok határába is a farkasok. Ontarioban a legutóbb a Torontótól mintegy 75 mérföldre északra levő Lindsay közelében több tehenet szívesen megmártak, úgyhogy azok csak farkok és comb híján tudtak a veszedelmes fenevadaktól megmenekülni.

Eredeti távirati tudósítást közöl a „Kanadai Magyar Ujság”

A TÁVIRÓVÁLLALATOK UGYANAZT A KEDVEZMÉNYT BIZTOSÍTOTTÁK LAPUNK SZÁMÁRA, MINT AMIT A NAGY ANGOLNYELVŰ NAPILAPOK ELVEZNEK — ISMÉT MEGGYORSÍTJUK A HIRSZOLGÁLATOT—HÉTFŐN NYOMDABA KERÜLNEK MÉG A VASARNAPI HÍREK IS!

Örömmel értesítjük olvasóinkat, hogy sikerült mindkét vasúttársaság táviró-igazgatóságával megállapodást létesítenünk, melynek értelmében a „Kanadai Magyar Ujság” ezennel ugyanolyan kedvezményes díjszabást élvez, mint Kanada legnagyobb napilapjai és ezáltal módot nyújthatunk tudósítóinknak arra, hogy még a vasárnapi híreket is beküldhessék a hétfőn napon kinyomott és kedden postára kerülő kiadásunk számára. Ezáltal természetesen olvasóinknak sok oly hírről kedveskedhetünk, melyeket még a nagyszerűen bevált repülőpostai tudósítások esetén is csak teljes egy heti késéssel hozhattunk volna nyilvánosságra.

Mire a sorok napvilágot látnak, már nem kevesebb mint száz tudósítónkat hatalmaztuk fel arra, hogy távirati tudósítást küldjön be a „Kanadai Magyar Ujság” szerkesztőségébe, ezáltal olyan gyors hírszolgálatot kapcsolván egybe egész Kanada magyarságát, amivel egyetlen más kanadai nemzetiség egyetlen hetilapja sem dicsekelhetik. Keletkanadában 50 és Nyugatkanadában 50 lelkes magyar vezérégyéniséget kértünk fel arra, hogy ezután nemsokára, kölcseleg támogassák, avagy le- vélbelileg tudósítsák lapunkat a kanadai összmagyarságot érdeklő eseményekről, hanem vegyék igénybe a legmodernebb hirtovábbító eszközt: a távirót is.

Mondanunk sem kell, hogy a meghatalmazásunk értelmében hozzánk beérkező táviratok költ ségeit magunk fedezzük, ugyanakkor a távirati tudósítások be- küldőit semmiféle anyagi felelősség nem terheli. Ezt az áldozatot azonban meg kellett hoznunk, miután Kanada szinte em berileg átfoghatatlan területein szétszórt magyarság fejlődésé- sére, amely megbízhatósága mel lett elég gyors hírszolgálatot elő- készítette volna ki különösen a városokban megtelepedett ma- gyarok igényeit. Miután azon- ban lapunk kivívta ugyanazt a táviró-szolgálatot, amit az an- goli napilapok vesznek igénybe: ezután kizárólag derék tudósí- tó-gárdánkon mulik, hogy mi- lyen friss híreket olvasnak elő- fizetőink!

NEM ENGEDIK BE ALBERTÁBA A „HUTTERITA” FARMEREKET

Egészen különleges bevándorlási ügy foglalkoztatja az ed montoni és ottawai kormányt. Egy nagyobb német településről van szó, melynek „Hutterita” néven ismert résztvevői teljes egészében megköltözték a szerződéseket, feltörték a föld egy részét, sőt házakat is építettek. Most azonban azon vet- vandoroltak az Egyesült Államok South Dakota államába.

Végül is újra meg gondolták a dolgot és miután az amerikai farmereknek talán még rossz- szabb a sora, mint a kanadaiaké — újra földet vásároltak Ka nadában. Ezuttal Alberta Mag- yarh és Sterling vidékén akar- tak megtelepedni. Már a mult- ta” néven ismert résztvevői teljes egészében megköltözték a szerződéseket, feltörték a föld egy részét, sőt házakat is épít- tettek. Most azonban azon vet- vandoroltak az Egyesült Államok South Dakota államába.

Végül is újra meg gondolták a dolgot és miután az amerikai farmereknek talán még rossz- szabb a sora, mint a kanadaiaké — újra földet vásároltak Ka nadában. Ezuttal Alberta Mag- yarh és Sterling vidékén akar- tak megtelepedni. Már a mult- ta” néven ismert résztvevői teljes egészében megköltözték a szerződéseket, feltörték a föld egy részét, sőt házakat is épít- tettek. Most azonban azon vet- vandoroltak az Egyesült Államok South Dakota államába.

Kié lesz a St. Lawrence két szigete?

ASZ EGYESÜLT ÁLLAMOKNAK FÁJ A FOGA A KANADA SZIVÉBEN MEGHUZÓDÓ FRANCIA BIRTOKRA

Hosszu évekket ezelőtt az akkori kanadai kormány bizonyos kikötések ellenében Franciaországnak ajándékozta a Szent Lőrinc folyót kettévágó St. Pierre és Miquelon szigeteket. Legújában olyan hírek terjedtek el, hogy az Egyesült Államok kormánya meg akarja vásárolni ezt a két szigetet Franciaországtól, ami más szóval azt jelentené, hogy Kanada szí- vében amerikai gyarmatot alapítanának.

Bár a fenti híresztelések meg- erősítésére szorulnak, az Egye- sült Államok érdekeltsége köny- nyen kiválglik, ha szemügyre

csatorna kiépítésének régen hu- zódó ügyét és ezáltal Keletka- nada máris nagyszerűen kiépít- tett csatornahálózata közvetlen összeköttetésbe kerülvén az Egyesült Államok vizutjaival: az amerikai ipari és főleg gaz- dasági feleslegnek egy része Ka- nadán keresztül hagyná el a szárazföldet.

Tekintettel tehát arra, hogy arra az időre igen becses tulaj- donnak számíthatnak a jelen- leg francia birtokban levő szig- etek, nagyon is valószínű, hogy a franciák roppant össze- gekre rugó amerikai adóssá- gokra egy része fejében szívesen lemondanának a St. Pierre és Miquelon szigetek birtokáról. Miután azonban ez éppen ke- resztelné Kanada érdekeit, mozgalom indult meg azírán, hogy ha tényleg áruba bocsát- ják a franciák a szigeteket, ugy- Kanada kövessen el minden le- hetőt, hogy megszerezze azokat arra az időre, amikor mint szén felvevő és vám-állomások ren- geteg hasznát hajthatnak a bi- rodalomnak.

Ki akartak törni az örültek a tébolydából

British Columbia székhelyé- nek, Victoriának lakosságát esu- pán a véletlen mentette meg at- tól, hogy kereken száz örült ga- rázdálkodjék a városban. Ápri- lis utolsó napján ugyanis a Wil- kinson-tébolyda kupusa egy ke- nyeres zsák átvizsgálásakor vasfűrészt talált, melyet az ö- rülteknek akartak kívülről be- csempézni.

A szenzációs lelet alapján szí- goru vizsgálatot indítottak és megállapították, hogy a száz bennlakó közveszélyes/ örült május elsején ki akart törni, hogy a városban garázdálkod- ják. A veszedelmes terrvöl ér- tesítették a detektívetek is, a- kik a tébolyda utolsó zugát is felkutatták és két hatalmas zsákban rengeteg gyilkolószers- zámat találtak, melyeket ti- tokban maguk az örültek ké- szítettek.

ÚJ ÁLLAMI ÉPÜLETEKET EMELNEK KANADASZERTE

Mult hét utolsó napján sza- vazta meg a birodalmi képviselő- ház az ontariói és nyugatka- nadai új állami építkezésekre előirányzott kiadásokat, ugy- hogy ennekfolytán remélhető- leg hamarosan meg is kezdik az építkezéseket. Egyedül On- tarió tartomány területén közel egy és félmillió dollárt fognak költeni állami építkezésekre.

Az építkezésekre megszava- zott két és egy negyedmillió tőb bi részét más, főleg a nyugati prérítartományok között oszt- tották fel. Ezek között legto- bább fognak állami épületekre költeni Albertában, pontosan 521 ezer dollár értékben, majd pe- dig Manitobában (\$80,000) és Saskatchewanban (\$171,500).

Az összes építkezések között legnagyobb szabásu a calgaryi „Public Building” új épülete- nek elmaradása valószínűleg lesz, melynek költségeire 375 ezer dollárt szavaztak meg.

Meighen ércpénzeket veretne — a válság ellen

Arthur Meighen volt birodal- mi miniszterelnök, a konzerva- tív politikusok egyik legtehetsé- gesebbike hosszú hallgatása ut- tán nagy beszédet mondott az újságírók legutóbbi torontói naggyűlésén. Ez alkalommal kitért Kanada bajainak forrá- saira és többek között leszöge- zte, hogy az ezüst értéke öt é- ven belül kereken negyven szá- zalékkal, azaz majdnem felével esett. Meighen szerint az ezüst árfolyamának rohamos esése

nagyban hozzájárul a mai vál- másághoz. Ugyanakkor mintegy ellen- szerül ajánlotta a volt minisz- terelnök, hogy ércpénzeket, kü- lönösen ezüst egy és kétdollá- rosokat kellene veretni, hogy az ezüstpiacot egy kissé felé- lenítsék. Számításai szerint ha a világ mindenegyes országa bi- zonyos mennyiségű új ércpénzt hozna ismét forgalomba, ugy sokkal hamarabb volna remél- hető a mai helyzet jobbrafordu- lófolyamának rohamos esése lása.

Ingyen felvilágosítással szolgálunk a népszámlálásra vonatkozólag

A közeledő népszámlálás e- bből az alkalomból ötvenezer példányban készített saját nyomdájában egy négyoldalas felvilágosító röpiratot, melyet természetesen ingyen elvevő- nek küldünk mindazon vallási és társadalmi szervezeteknek, va- lamint azon honfitársainknak, akik annak szétosztására vállal- koznak. Jövő héti számunkban teljes egészében közöljük a rö- pirat szövegét, mely részletes ut- mutásokat ad arra vonatkozó- lag, hogy miképpen válaszolha- tunk angolul a junius folyamán mindenügy beközpogató nép- számlálási biztosoknak.

Irja meg hány röpiratra van szüksége — ingyen küldjük!

LEGUJABB HÍREK

DR. WINTER KAROLY MONTREALI FŐKONZUL neje, mint lapzár- takor örömmel értesülünk egy egészséges flugyermeknek adott életet. Az újszülött éppenny, mint a népszerű főkonzul neje nagyon jól érzi magát. A hír öszinte örömet keltett egész Montrealban, e tudósítás megjelenése után pedig bizonyára mindnütt, ahol Dr. Winter főkonzul ismerik és szeretik.

MAGA ALÁ TEMETTE a cskió Daku Bertalan békevári magyar „cow- boy”-t, amint Fát Ferenc jelenti Moose Valleyből. Daku élet-halál között le- beg a brandoni kórházban.

JÓVŐRE MÁR NEM ADNAK MUNKANÉLKÜLI SEGÉLYT, hanem bevezetik a munkanélküli biztosítást, mondotta Bennett miniszterelnök a bi- rodalmi képviselőház legutóbbi ülésén. Eszerint mindazok, akik saját hi- bájukon kívül bizonyos ideig nem tudnak keresetet jutni, a biztosítási alap- ból kapnak segélyt. A miniszterelnök terve szerint a kormány, a munká- adók és a dolgozók közösen járulnának a biztosítási alapoz.

TOBB MINT EGYMILLIÁRD DOLLAR hadiadósságot kellene Kanadának a következő négy esztendő folyamán törlesztenie. Tekintettel azonban arra, hogy ezt a hatalmas összeget nem tudná az ország válságos helyzeté- ben előteremtani az államkincstár, a legürgebb adósságok fedezésére egy 250 millió dolláros kölcsönt vesz fel a kanadai kormány az Egyesült Államok pénzpiacán 4 és félszázalékos kamatozású költvényes kibocsátásával.

EGY ELHAGYATOTT SZIGETRE DEPORTÁLJAK a British Colum- biai dukoborokat, ha tovább folytatván a testvérháborút, veszélyeztetik a közbiztonságot. Mig Veregin, a kanadai fővezér Saskatchewanből Európába készül, a „szabadág gyermekel” nevű örjngő vallási szekták állandó rend- zavarásukért az Egyesült Államokba szeretnék telepíteni a többi dukoborok, ezek viszont mindéddig ellenálltak.

FEL AKARTÁK ROBBANTANI SASKATOONBAN az egyik üres épületet ismeretlen tettesek. Még a mult hónap folyamán tűz ütött ki a saskatoni Modern Laundry elhagyott régi épületben, melynek során egy do- boz puskaport, valamint mellette nagyobb mennyiségű benzint találtak a tűzoltók. Az égő gyutacsot még idejében eloltották s mindéddig titokban tőr- tották a hirt a nyomozás érdekében.

MEG AKARTA MENTENI HÁROM TESTVÉRKEJÉT a tűzből egy 14 éves fiu Ontario Tweed városa melletti farmon, azonban az égó istállóban alvó apróságok alatt már lezakkadt a mennyezet és az öntelődöz ki hús is odaveszett. — Ugyanakkor négy hatalmas bányász porrágett Quebec váro- sában, ahol évek óta az volt a legveszedelmesebb tüzevész.

JAPÁN PILOTÁT VÁRNAK BRITISH COLUMBIÁBAN a Csendes Óceán felett. Hétfőn reggel indult utnak a 27 éves Siji Yosikawa teljesen egyedül, hogy közel hatszer mérföldet hidaljon át német Junkers-gyártma- nyu vizirepülőgépén. — Időközben Takamatsu, japán trónörökös Keletkana- da városait látogatta meg.

LESZALLITOTTÁK A GABONA VASUTÍ FUVÁDJÁT Fort William- től Keletkanada kikötőéhez, még pedig szeszfontként 7 és fél centtel, hogy ezáltal ellensúlyozzák a Nagy Tavak teherhajózási versenyét. — Sas- katoonban ezzel egyidejűleg összeült a prérítartományok miniszterelnökei- ből, valamint a farmerek és a gabonatermelők szövetségének és vállalatok kiküldöttjeiből álló bizottság, hogy az idej termés sorsáról határozzanak.

NAGYARÁNYU POLGÁRPAPÍR-CSALÁS foglalkoztatja Montrealban a hatóságokat. Lelkiismeretlen kufarok ugyanis pénzért hamis állampolgári okleveleket szereztek több újkánadának. A legtöbb esetben kiderült, hogy még azok sem ismerték a bűnszöveketek által befont kérvényezőket, akik az új polgárok apjaként szerepeltek a kimutatásokban.

A JUNIUSI NÉPSZÁMLÁLÁSKOR LEGYÜNK MIND MAGYAROK!

Dorozsmától Kanadáig

IRTA: BIBÓ LAJOS

A közelmúltban a kiskunorozsma-átokházi dűlő egyik szántóföldjén a portyázó csendőrkör egy szétvert fejű legényt talált. A megindult nyomozás során megállapították, hogy egyik este az egykori kiskunorozsmai korszakban a fiatal legények és lányok bírt rendeztek. A bál közben az egyik legény kihívón kötelezett, virtuskodott, hogy mindenkit megver. Addig kötelezett társával, amíg azok megunták fenyegetőzéseit és egy akácfadoronggal úgy helyben hagyták, hogy a szerencsétlen legény halva maradt a csataterén.

Ez az egyik eset, a másik eset a következő: A Hudson-öbölben. Resolution szigetén, Kanada egyik legszakibb pontján, egy postal alkalmazott tüdőgyulladásban életveszélyesen megbetegedett. Orvos nem lévén a közelben, a posta rádióállomása összeköttetésbe lépett az egyik ottawai hírneves orvossal, a kanadai közegészségügyi minisztérium egyik osztályának vezetőjével, aki az 1200 mérföldnyi távolságban fekvő beteg összes tünetének megállapítása után részletes kezelést és gyógyszerrendelt és állandó rádióirányítás útján vezette a beteg ápolását. A távgyógyítás teljes sikerrel járt, a beteg postatitustul van a veszélyen.

Ne higye senki, hogy e között a két este között nincsen semmi összefüggés, mert igenis van. A távgyógyítás nagyon helyes kifejezés arra, amire ebben a pillanatban gondolunk. Főlegesen ugyanis hangoztatunk, hogy a technikának csak azok az újításai bírnak fontossággal az emberiség számára, amelyekből komoly erkölcsi hasznok származnak. Ime, mit tud művelni a technika, amikor 1200 mérföldnyi távolságból segítyt közölt a bájba jutott embernek. Ime, mi minden vár meg a technikára, hogy a maga áldásaival komolyan közel férközzék az emberi lélekhez.

Nem állítjuk persze azt, hogy Kanadában nem verik agyon egymást az emberek, mint ahogy azt sem tagadhatjuk, hogy a rádiónak mindenütt felbecsülhetetlen értékű munkát teljesít és komoly hivatást végez, az embert mégis szomorúság és gyötrelmes fogja el, amikor olvassa, hogy hiába haladunk előre a fejlődés útján, sem a civilizáció, sem a kultúra nem képes arra, hogy bizonyos primitív indulatokat és állati bűnököt kiirtson belőlünk, átalakítsa és megszelídítse az embert. Milyen sokat kell még elvégezni Kanadában és otthon is a rádiónak, az trott betűnek s annak az egyetemes eszmélet törekvésnek, amely az általános kulturát szolgálja, hogy a magyar falu is fölemelkedjék végre arra a színvonalra, amikor pusztán hetvenkedésből, virtuskodásból nem verik agyon egymást a legények.

A gyilkosság semmiképpen sem menthető, de vannak esetek, amikor legalább magyarázni lehet a fékevesztett indulat kitörését. Az ember azonban akkor, amikor ezer meg ezer utat követünk a szellemi felvilágosodottságot a legelhagyottabb tájakra is, önkéntelenül is az erőfeszítések hiábavalóságára gondol, ha azt látja, hogy egy ilyen durva, ostoba és okatlan gyilkosság veszélyeztet a küzdelem és a harc minden képzelt eredményét. Igenis, a haladás szolgálatába kell állítani minden technikai újítást, hogy a legegyszerűbb ember is megértse az életelmi igazságait és akaratlanul is hódoljon annak a törvénynek, amelyet a becsület, az emberiség és az erkölcs is elő örökidőkre a számunkra.

ELGÁNCSOLTAK

A 100 SZAZALÉKOS POOLT

EGÉSZ SASKATCHEWAN GAZDATÁRSADALMA ÉRDEKLŐDÉSSEL VÁRJA A FEJLEMENYEKET — OTTAWABAN ÉS LONDONBAN MEGFELLEBBEZZIK A POOL VEZETŐI A REGINAI BÍRÓSÁG VÉGZÉSÉT

Amint azt olvasnók tudják, a saskatchewan gabonapol a reginal képviselőházban törvényjavaslatot terjesztett elő az egész tartomány területén termő összes gabonának szövetkezeti értékesítése céljából. Ez a törvényjavaslat kimondta, hogy amint a farmerek kétharmadát ebben az ügyben lezavattatja a tartományi kormány a javaslat egyidejűleg önműködően törvényerőre emelkedik s ugyanakkor érvényüket veszítik a jelenleg érvényben levő pool-szerződéseket.

Az új szerződés mellett és elene is sokan voltak, azonban a 'közéjük' remélt népszavazás lett volna a két párt döntő próbája és ezáltal a szó legszorosabb értelmében vett termelők határozta volna afelől, hogy milyen irányba tereljék az után egy a maguk, mint a pool sorsát. Akadtak olyanok is szép számmal, akik bár nem voltak hívei a poolnak, a 100 százalékos pool mellett szavaztak volna, miután a törvényjavaslat határozatal értelmében nemcsak érvénytelenítették volna a jelenlegi szerződéseket, hanem egyúttal a mostani poolgazgatóság helyét is a farmerek által választott új vezetőség foglalta volna el.

Időközben egy a pool, mint a tőzsdéi érdekeltség igyekeztek a maguk oldalára hangolni a kövéleményt, míg mult hétfőn — mint a deris égből villám — teljesen váratlan fordulatot kapott az egész ügy a reginal felsőbb bírósági nagyfontosságú döntésével. A reginal kormány ugyanis nagy titokzatos-sággal kezelte az ügyet s kijelentette, hogy teljesen pártatlanul fogja lefolytatni a népszavazást. Egyes sakkhuzással azonban ugyanakkor a tartományi felsőbb bírósághoz utalták át jogi véleményezés végett a törvényjavaslat szövegét és ebből keletkezett a mélyreható bizonytalanság.

A Turgeon kural bíró elnöklete alatt James, McKay, MacKenzie és Martin bírókból álló tanács zárt ajtók mögött hetekig tanácskozott, míg végre mult hétfőn meghozta nagyfontosságú döntését. Eszerint nem ott van a hiba, hogy megszavazzák-e a farmerek a száz százalékos poolt avagy nem, hanem jogi szempontból nem állja meg a helyét maga a törvényjavaslat és ennekfolytán annak törvényerőre emelése is teljesen kizárt, még akkor is, ha a saskatchewan gabonatermelők kétharmad része az összes tartományi termésnek szövetkeztet uton való értékesítése mellett szavazna.

A hosszú oldalakra terjedő indoklás főbb pontjai megemlítik, hogy elsősorban tisztán tulajdonjogi szempontból nem volna igazságos a 100%-os pool, miután annak életbelételezése esetén azoknak is a pool által kelendő piacra küldendő gabonájukat, akik — bár a tartomány lakosságának alig egy harmadát képezik is — nem szavaztak a javaslat törvényerőre emelése mellett s ennekfolytán nem önszántukból, hanem kénytelenül tagjai a poolnak. Ezenkívül megállapította a bírói tanács, hogy hasonló kérdések eldöntése nem a tartományi, hanem egyenesen a birodalmi kormány hatáskörébe tartozik, miután a 100%-os pool életbelételezése igen érzékenyen érintené a többi tartományok életét is.

kat is meg nem kérdeznék ebben az ügyben.

Sőt annak a véleményének adtak kifejezést a bírák jelentésükben, hogy ha teljesen a termelők gondjaira bízzák a gabona értékesítést, ezáltal nemcsak Saskatchewan tartomány, hanem egész Kanada, hanem ugyiszlóvan az egész világ kereskedelmi berendezésével kerülne ellentétbe, amiből esetleg nemzetközi kellemetlen-ségek is származhatnának. Már pedig — a bírák álláspontja szerint — szó sem lehet a szabadkereskedelem korlátozásáról mindaddig, míg az összes gabonát vásárló más országok

is meg nem kérdeznék ebben az ügyben.

A pool vezetősége természetesen nem hagyja ennyiben a dolgot és McPhail igazgató, valamint Eliason, a United Farmers of Canada titkára egyhangulag kijelentették, hogy a pool körműködéséig védeni fogja a maga igazát és amint a pool jogi szakértői áttanulmányozták a bíróság végzését, az ottawai birodalmi felsőbb bírósághoz, sőt ha kell a londoni legfelsőbb titkos tanácshoz fognak fordulni ebben az ügyben és megfelelőbbé a reginal bíráknak a farmerszövetkezet ügyében hozott kedvezőtlen elvi döntését.

MI UJSAG A DIPLOMACIÁBAN?

Magyarország külpolitikájáról nyilatkozva, azt mondta Károlyi Gyula magyar külügyminiszter egy külföldi lap tudósítójának, hogy sem az olasz-francia flottaegyezmény, sem a tervezett német-osztrák váumunió nem befolyásolja a magyar külpolitika eddigi bevált irányát. A flottaegyezményt, Mussolini mesterhuzását, Magyarország örömmel fogadta, mert az olasz-francia feszültség enyhülése nemcsak általános európai érdek, hanem könnyebbülést jelent Magyarországra számára is.

Rumániahoz való viszonyunk szintén javult; a gazdasági ügyek mindkét félnél nagyobb megértésre találnak. A kereskedelmi egyezmény három hónapra meghosszabbították és remélhetően létrejön a végleges szerződés. Csehszlovákiával a viszony nem egészen kielégítő. Károlyi külügyminiszter azt hiszi, hogy a gazdasági tárgyalásokat hamarosan föl lehet venni ezzel a szomszédországgal. A német-osztrák váumunió illetőleg Magyarország a várokozás álláspontjára helyezkedik. Az Ausztriával folytatásban levő kereskedelmi tárgyalásokat a váumunió problémája semmiképp sem érinti. A tárgyalásokat tovább folytatják és lezárásuk rövidesen megtörténik. Egyidejűleg megkezdődnek a tárgyalások Németországgal. A májusi londoni mezőgazdasági konferencián az egyes államok delegátusai már kormányutasításokkal és fölhatalmazással ellátva fognak résztvenni.

BELGIUM EURÓPA LEGSÜRÜBBEN LAKOTT ORSZÁGA

Az utóbbi időben ismételtelen az a megállapítás fordult elő egyes sajtóközleményekben, hogy Magyarország Európa legsűrűbben lakott országa. A Központi Statisztikai Hivatal közli, hogy Magyarország népsűrűsége a most megtartott népszámlálás szerint 93,36. Ennyi lakos él átlagban egy négyzetkilométeren.

Magyarországnál azonban jóval sűrűbben lakott országok is vannak Európában. Nem számítva a várososított államokat. Magyarországot a következő országok előzik meg e szempontból: Belgium 263, Németalföld 229, Nagybritannia 188, Németország 137 Olaszország 134 Csehszlovákia 104, Svájc 100 lakossal egy négyzetkilométeren.

TIZEZER HOLLAND CSALAD JUT FÖLDHÖZ A ZUJDER-TÓ KISZÁRÍTOTT RÉSZÉN

Amszterdamból jelentik: A holland kormány törvényjavaslatot készít elő a Zuider-tó egy részének kiszáritására. Az így nyert földterület körülbelül egy félmillió hektár kiterjedésű és igen termékenynek ígérkezik, úgy hogy a tudományos földművelési módszerek mellett — amelyek Hollandiában széles körben vannak elterjedve — igen nagyszámú lakosságnak fog kenyeret adni.

A kormányknak nincs szándékában nagyobb birtokokat létesíteni, hanem körülbelül 50-60 hektár kiterjedésű kisbirtokokra osztja az egész területet, amelyen tehát 10,000 földművelés család talál majd megélhetést. Az új farmok részben baromfi- és tejtermelésre, tejgazdaságra, veteménytermelésre és meglévő gyümölcskertészetekre fognak berendezkedni és a modern technika minden vívmányával fel lesznek szerelve.

MEGKEZDTEK A TÁVOLBALATÓ RÁDIÓLEADÁST

Newyorkból jelentik: Április 12-én az Egyesült Államokban megkezdtek a távolbalató készülékekkel kapcsolatos rendszeres rádióleadásokat. Az első napon Newyork különböző városrészeiben ötszáz távolbalató készüléket állítottak fel, hogy megmutassák a közönségnek a készülékek használati módját. A leadó állomást ideiglenesen az ötödik avenue egy felhőkarcolójában helyezték el. A gyárok biztosra veszik, hogy a kísérlet sikerül s nyagban gyártják már a verőkészülékeket, amelyeknek ára \$500—1,500 között mozog.

TERJESSZE HONFITARSAI KÖRÉBEN KANADA LEGNAGYOBB, LEGELTERJEDTEBB HETILAPJÁT A "KANADAI MAGYAR UJSAGOT"

MIKOR A VACKORFA KIVIRÁGZIK

IRTA: GYALLAY DOMOKOS

Andrist a sógora tartotta föl. A maga keze alá nevelte, mint fogadott fiút.

A sógor ács-féle ember volt, télen által gerendát faragott Kedében. Hébe-hóba, vasárnapon kint nézett haza Énlakára mosdódnál, fehérét váltani.

Aranyidő volt ez az Andris számára. A névjével könnyen egyezett: kedvére járt fonóba, leányos házakhoz.

No, a bejehujaságnak is vége szakadt. Farsangra elvégezte a sógor a szegődött munkát és hazatelepített telelre. S régula ba fogta Andrist.

— No, jó legény, mondja nének, hogy mennyit jártál vizitálba...

— Mikor járjak, ha most nem, sógorom? Huszonöt esztendő tötöttem...

Csakugyan, erre nehéz volna ellenvetést tenni. Mikor, ha most nem? Huszonöt esztendő... A sógor elgondolkodott a mulandóságon...

— Hát Balázs Eszti... meg-hiszem — szólalt meg a sógor a fejével hagyintva. — Szép, piacos leány... igaz, hogy szegényecske...

— En is szegény vagyok. A példaszó pedig azt mondja: Egy színű madarak együtt repüljenek...

A sógor okos ember volt, de erre nem tudott mindjárt vissza vágni. Kinyílt ennek a fickónak a szeme.

— Hiszen nem sietős — szólalt később.

— Eppen, hogy sietős volna — vetette ellen moháon Andris.

— Még a farsangon ide szeretném hozni Bazit. Meg is kérem sógoromat, mint jó nevelő

apámát: legyen munkás dolgomban.

A sógornak erősen jól esett az engedelmes kérelem. Mégis érdemes volt ezt az Andrist fölnevelni. De azért csak megmondotta a maga véleményét.

— Még a farsangon? Nem volna az okos dolog, Andris fiam. Evő száját kötni be téiere? Nem talál az szegény legényt. Ott teleljen, ahová nyáron gyűjtött. Majd a tavaszon... veteményezéskor... Kapálós tövében.

Andris szontyolgott pár napig, de aztán megjohádzott. Hanem, mit szól Balázs Eszti a halasztáshoz? ... No, az is megnyugodott. Teljesüljön az öreg kedve. Eltelik tavaszig szép, hűsleges szerelemben...

Eltelik... de már rég megmondták, hogy az idő nem szókodt hiába elteini. Változik és változtat. A sógor elméjében is nagy változást csináltak a muló hetek. Vagy hogy már az első beszélgetéskor is más volt nála a fölített gondolat, mint a kimondott szó?

Egyszer a szó is megváltozott. Először csak ühmgetett, sóhajtott a sógor, aztán példalózni kezdett.

— Hej, haj, aki egyszer elvélte...

Olykor-olykor, önmagával is porlekedve, ilyen szavakat szalasztott el Andris hallatára.

— Nem okosság... nem bír' a'...

Andris meg a nénye jól tudták, hogy mire megy ez az alattomban való szurkálódás, de nem merték nyilván észrevenni. Már látnivaló, hogy előbb-utóbb fölhomlik itt a házi csöndesség...

Andrisnak egyszer csakugyan kifortyant a fazeka.

— Gazdag meny kéne sógoromnak, hogy is ne. Csakugy

az ilyen magamfajta szegény legény után nem hányják a gazdag leányt...

A sógornak földértült az ábrázata, mint akinek sok próbálgatás után végre belesuttyan a lába a szoros csizmába.

— Hát én találtam egyet a számodra. En tudok egy gazdagot.

— Uton-e, vagy utfélen? — Biz' azt ehajt Kedébe', hé! Jóságos leány, egyedül való...

A szomszédjukban faragtam a gerendát, minden lettük-voltukát ismerem.

Nagy mennykőcsapás volt ez a hír Andris számára.

Nem beszéltek többet a házasságról. Dejszen, ha már egy szer fejbete vette az öreg... Nehéz az olyan árkok átugrani, aminek kerítés van a tulsó partján. Balázs Esztről sem esett szó, a kedeli módos leányról se.

A sógor Andristól várt, Andris pedig lehorgasztott fölvet járt-kelt és hallgatott.

Eltelt husvét... a veteményezési ideje... Andris meg a nénye összedugták fejüket, bucsálódott: még pünkösdre sem lesz lakodalom, Balázs Eszti pedig gyanakodó szemeket kezd vetni... Tanakodtak...

Nincs más mentés: a kedeli leányt egyszer meg kell tekinteni. Hátha világ csufja, hátha gyermeke van? Valami kifogás csak akad ellene. Egyszer a szemébe kell nézni, addig nem lehet hadakozni ellene.

Andris tehát egy napon fölvetette: — Sógor, nem nézünk el Kedébe?

Aj, megfrissült erre a szóra a sógor.

— Dehogyan nem nézünk, dehogyan nem nézünk. Csakugyan egyszer megjött az eszed...

Vidám, kedves ember lett a sógorból. Kiszült leányzóba, tanítgatta Andrist az okos ma-

gaviseletre, mint macska a kölykét égerfogásra. Udvarhelyre is elment s új kalapot vett Andrisnak. Új kalap illik a kedeli leány bokréttájához.

Nagy vigassággal jött meg a sógor a városból.

— A leány szülői is a városban voltak, elmondottam nekik, hogy szombaton este leányzóba meggyünk. Ugyancsak biztatnak a szives látással — újságot.

Szombaton, naphaladatt előtt, elindultak Énlaka községből Kedé község felé. Ki voltak mosdva, borotválkozva... Andris fején a bokréttaváró új kalap.

Csakhamar füves ösvényre tértek az utból. Elöl evezett a sógor nagy frissen, utána Andris busan, mintha törvény eleibe vitték volna.

— Megkésünk a sógor, mindjárt lehalad a nap. — mondták titkos reménykedéssel.

— Bizd csak reám, tudom én a rövid ösvényeket. Eleget rőt-tam azt az utat a télen, mikor: a gerendafaragásból hazajöngattam.

Egy pillantást vetett a napra s megszaporázta a lépéseket. S hogy Andrist még jobban megnyugtassa, elmondotta az ut részleteit.

— Először átmegyünk ezen a martonosí erdőn, aztán fölkapaszkodunk a tordátfalvi erdőbe, azon is csakhamar átmegyünk s kiérünk a medeséri határra. Ott elhaladunk egy ropant nagy vackorfa mellett: ekkor leszünk a fele útján. Még nem lesz sötét, hát látni fogjuk a kedeli templomot, mert az magánosan áll egy dombon — úgy jegyezd meg. A nagy vackorfától egyenesen a templomra megyünk. A legjobb vizita-ldőre érünk Kedébe...

Mentek, mendegéltek az orruk után. A sógor egyszer megállt és szertenézett.

— Vajjon jó helyt járunk-e, te?

Ujra mentek, mendegéltek. A nap már lecsuszott az égi rámról, csupán megfeszülő sugaralvas szellő lengedezett a fák közt. Végre kilyukadtak az erdőből. A sógor összeráncolta szemét.

— Mondom, hogy elvétették az utat. A télen kétfélel partja volt az ösvénynek, az ember bizást mehetett rajta, ha egyszer belekapott... Hanem a tavasz csufol összebontodította a rendet... Né, hol van amott jobbra a tordátfalvi erdő. Most aztán lejtőn bé, hágon ki... de sebesen.

A tordátfalvi erdő szélén többen voltak, szalag, sűrű ciheres állta utjokat. Kerülgettek, próbálgatták, míg végül egy csapás bejutottak a szűles erdőbe. Itt egyszerre rájuk szakadt a sötétség.

— Nocsak egyenesen — szólalt meg a sógor hátra felé. Mentek, mendegéltek. Umgett, morgozdott a sógor.

— Nem látás valami nyomdékot te? — szólalt Andriszhoz ingerülten.

— Nincs itt egyéb lapinál... — Nyisd ki azt a két aluvó szemzedet — mérgeskedett a sógor.

Botorkáltak, tapogatóztak. A sógor megint csak megállott.

— Egő teremtetted. Okos ember így megbolonduljon... Ez a disznó tavasz...

— Legjobb lenne lefeküdni erre a szép pázsitra s megvárni a hajnalat — indítványozta Andris.

— No te eligazítanád, ezteleen bogár. Várnak a leányos háznál, halálos megbántás volna ha elmaradnánk. Soha a szemük elé nem kerülnek...

Bujkáltak az ágak között, csetlettek, botlottak a gyökerekben.

— Aj, atyaságos szent Uris-ten... — fohászodott a sógor visszájára... Végre kivergődtek a tordátfalvi erdőből is. A sógor szét-nézett a holdfényes tájon, örvendezve kiáltott fel:

A sógor tovább szimatolt, Andris pedig lebeveredett a virágos pázsitra.

Az erdő csendett-böngött a fülemlik énekétől. Langyos szellő lengedezett a fák között. Andris hallgatta a fülemlik énekét, végül lekoppant a szeme és a Balázs Eszti alakja tűndökölt föl előtte.

De a sógor csakhamar viszatért.

— Nem hallottál kutyaugatást? — förmedt Andrisra.

Andris riadtan ugrott föl.

— Kutyaugatást? Nem hallottam.

— Te is meghallasz valamit... — dühösködött a sógor. Aztán maga hegyezte a fülét. A kutyaugatás irányában valamire ki lehetne igazodni az erdőből... — Az isten pusztítsa el a fülemliéit, mennyit csiripolnak — méltatlankodott a sógor. — Az ember semmit sem hall tőlük...

— Szerencsére mindjárt feljön a hold, majd akkor utba kapunk, — reménykedett.

Andris a sógorra bízta magát és ledől s csakhamar józúzen felhorkantott. Nem úgy a sógor. Pipára gyujtott és leste a hold jövetelét.

Egyszer oldalba lökte Andrist.

— Ugorj hé, indulunk.

A hold világos foltokkal hintette tele az erdőt. Andris félátomban bukácsolt a sógor után, nézte a fák halvány fátvolyát, hallgatta a fülemlik énekét.

Bujkáltak az ágak között, csetlettek, botlottak a gyökerekben.

— Aj, atyaságos szent Uris-ten... — fohászodott a sógor visszájára... Végre kivergődtek a tordátfalvi erdőből is. A sógor szét-nézett a holdfényes tájon, örvendezve kiáltott fel:

— Ahá, semmi baj sincsen, mert Kedé közelébe vetett a sok bódorgás. Látod amott azt a nagy fehérség a domb tetelén? Jól nézd meg, az a kedeli templom. Induljunk toronyirányban.

Elindultak a határon át. Vetésen gázoltak keresztül, árkon ugrottak át, nagy barázdákon ereszkedtek le. A hold szépen világított és a templom nyaftebáren hívogatta őket a domb felé.

— Eddig rég lefeküdték — bátorkodott Andris.

— Dehogyan feküdték. Várnak azok. Meglásd, hogy égni fog a lámpa. Hanem menjünk föl a templomhoz, onnan ut vizs le a faluba... Isten őrizzen, hogy az ágyban találjuk őket.

Fölkapaszkodtak a domboldalra. A nagy fehérség ott állott előtük.

Nézte, nézte a sógor... és megvakarta a füle tövét.

— A keservit, hiszen e' nem a kedeli templom, hanem a medeséri nagy vackorfa, csakugyan kivirágzott...

— En pedig sógor, egyet se tovább! — heveredett le Andris a földre, a fa alá.

— Ebizony csak fele utja... — méregette szemével a sógor. Ó is leült, pipára gyujtott és nézte a tájkót.

— Né te né, már tetszik a hajnal — csodálkozott el nemsokára.

— No, Andris, elestél a gazdag leánytól, mert én többet Kedébe be nem teszem a lábamat.

Andris napkeletre nézett. Csakugyan... az ég alja halványan piroslott, mint a Balázs Eszti orcája...

A méhek csakhamar ellepték a virágos vackorfát és altató dalt zonglaltak a két fíradt embernek.

Jacques Cartier — Kanada Kolumbusa

MA SZOBROK HIRDETIK EMLÉKÉT ANNAK, AKIT KINEVETEK HONFITARSAI, MERT FELFEDEZTE KANADÁT

I. Ferenc francia király 1534 március 12.-én következő utasítást küldte a tengerészeti kincstárnak: "Fizessen ki hatvan ezer livret Jacques Cartier tengerésznek, aki az Új-Földekre megy, hogy bizonyos szigeteket és országokat felfedezzen, ahol — azt mondják — nagymennyiségű arany található." Jacques Cartier 1534 április hó 20.-án — tehát közel 400 esztendeje — két kis hatvan tonnás hajóval és hatvan matrózzal utnak indult, hogy a memrégen felfedezett Amerikában új területeket kutasson ki.

Ki volt Jacques Cartier? Egy szerű tengerész. Saint Maló leg gazdagabb polgárának leányát vette ugyan feleségül, de a kaland és kutatási vágya erősen élt benne. Mesés hírek jártak keltek akkor Európaszerte Kolumbus Kristóf, majd Cabbot s Corte Real által felkutatott új területekről. Arany, ezüst, mérhetetlen gazdagság várt a tengerentúlról s még mindig nem találták meg az átvezető utat Indiába.

Még akkor nem tudták, hogy Columbus új földrészre akadt, hanem még egyre törték a feljüket, hogy hol lehetne ezt az átvezető utat megtalálni. Cartier ennek megfelelően kettőt akart: aranyat és az Indiába vezető utat megtalálni. Ezt a célt tűzte maga elé és bár sem aranyat, sem az Indiába vezető utat nem talalta meg, mégis neves ember lett, mert — felfedezte Kanadát.

Háromszor kelt utra és háromszor költött ki a mai Kanada területén, ahol ismeretlen szigetek, folyókát és ismeretlen vad indiánokat talált. Cartier 1534 június 10.-én először tartott ünnepélyes szentmisét Labrador partvidékén, majd Innen Saint Laurent tengeröböl partján halad, ahol hatalmas keresztet állított fel azzal a felirattal: "Eltjen Franciaország királya." Eljut a kanadai tartományokba, Stadaconé-ba (a mai Quebec) és Hochelaga-be (a mai Montreal), ahol — írja — a föld igen jó és termékeny. Mindenütt, amerre jár, pontos térképet készített. Amellett részletesen leírta a vidékeket, a huron indiánok erkölcsit, a vadász szokásait, a halászat módját és harcólásait. Értékes anyagot gyűjtött össze a további kutatásokhoz és a későbbi francia gyarmatosítók. Amerre-mert, mindenütt békésen fogadták az indiánok, úgy-

hogy a vallásos felfedező még hittérítésre is gondolhatott.

Bár így felfedező utja szép eredményel járt: Franciaország tulajdonába vette Kanadát, ahol gyarmatosításra igen alkalmas terület volt és a gyarmatosítás megkönnyítésére Cartier még francia-huron szótárt is készített, felfedező utjai mégis nagy nevetésbe fulladtak. Mint már mondtuk, a felfedező ut célja az Indiába vezető útjárás és az aranykeresés volt. Mikor harmadszor hajózott el Cartier Kanada felé, nem maradt soká távol Franciaországtól.

Ugy látszott, hogy ez az utja különösen jól sikerült. Ugyanis folyó mentén sárgásan csillogó, vastag fémleveleket és a napban pompásan csillogó kőveket talált. Mik ezek? Bizonyára arany és gyémánt, még pedig nagy mennyiségben. Megtalálta tehát azt, aminek keresésére küldték s aminek megtalálását oly türelmetlenül várják. Nem gondolkozott sokat. Feladatát el sem végezte, az új Franciaországba küldött gyarmatosítói expedíció vezetőjének érkezését be sem várta, hanem a legnagyobb sietséggel visszavitorlázott Franciaországba. S boldogan jelentette, hogy messés gazdagságra akadt és még boldogabban mutatja fel bizonyítottait.

A hír által keltett öröm azonban hamar leohadt. Amit Cartier hozott, az nem volt sem arany, sem gyémánt, hanem értéktelen kővek. És a szerencsétlen felfedező kinevették. Nevetett és gunyóldott rajta Franciaország kicsinye, nagya. És ezzel felfedező pályafutása is véget ért. Nem hajózott többet tengerentúrra, otthon maradt — és csendben élte le életét. A nagy nevetés elkerült sírjára, de ennek ellenére Cartier Kanada felkutatója, akire nemcsak Franciaország büszke hanem a néhány évtized alatt óriási fejlődött Kanada is, mely több keleti francia városban szobrot is emelt a kinevetett felfedező emlékére.

LEHET VALAKI CSEHSZLOVÁK, JUGOSZLAV AVAGY RUMAN ALLAPOLGÁR — A FŐ HOGY ERZÉSBEN MAGYAR LEGYEN S EZT ADJA TUDTUL A NÉPSZÁMLÁLÁSI BIZTOSNÁK

Kiturják a magyarokat a munkából az oláhok

Saskatchewan tartomány Béréssel teljesen megvannak eszék helyén, Reginnán szegénytelen módon dolgoznak honfitársaink ellen az oláhok, amint azt a lapunk egyik jóakarója szives ségéből beküldött "Regina Leader" április 22-iki számából látjuk. Egy régikanadai oláh szeretné elvitatni Bérés József honfitársunk állását, aki már harmadik éve a legnagyobb megelégedésre látja el a városi gazdaság házfelügyelői tisztét, amelyért havi hatvan dollár javadalmazáson kívül lakást is kap.

Megírigyelvén honfitársunk aránylagos jólétét, Stan Cuica kérvényt adott be a városi munkaügyi bizottság felé, hogy a munkájukat kiturják — minden magyarnak össze kell fognia fajúknak megmentéséért. Bizonyára Reginnán Bérés József elmozdítását, hogy Bérés csak 1928-ban jött Kanadába, míg ő, azaz Cuica 21 éve lakosa a városnak és évi 130 adót fizet. Bár Westgate munkaügyi biztos kijelentette, hogy

csak reményében néha hónapokig, sőt évekig tartogatják a gabonát. Abban megállapodtak a tőzsdétől teljesen független szakértők is, hogy a legtöbb bajt nem azok csinálják, akik értenek az ugynevezett spekulációhoz, hanem van egy bizonyos összegű pénzük, amit a határidőpiacon való mértékellen és okatlan vásárlással akarnak megsokszorozni és ezáltal megbontják a tapasztalatra alapított számításait s ebből ketyeknek a meglepetések.

A malomipar képviselői ugyanintén egyhangulag a határidő piac mellett foglaltak állást, azt hangoztatván, hogy a molnároknak előre tudniok kell azt hogy az év egy bizonyos hónapjában mennyiért vásárolhatnak búzát s magtárikaikat aszerint töltsék meg. Ennek alapján a határidőpiacon volna az egyetlen olyan biztosíték a molnárak kezében, mellyel megóvhatják magukat a veszteségektől és egyúttal a vásárló közönséget attól, hogy a kenyéért többet kelljen fizetnie. A tőzsde és a malomipar aszerint közösséget vállalt a "futures market" kérdésében.

Következtek ezután a szakértők. Prof. Clarkon, a manitobai egyetem tudós hírv közgazdaságtan tanárán kívül tanuság tételre kérték fel Dr. Boyle amerikai tudóst is. Clark főleg azt fejtegette, hogy a határidőpiacot is lehet becsületesen kezelni és hogy ez így áll, annak bizonyítéka az a tény, hogy a hivatásos gabonakereskedők egy része a vásálg beköszöntésekor hamarabb bukkott meg és még sokkal szomorubb anyagi körülmények közé jutott, mint maguk a termelők. Annál vezedelmebbek azonban a zugszöndések, akik ellen szigorú intézkedéseket kellene fogantositani.

Dr. Boyle hosszasan fejtegette a határidőpiac tulajdonságait, tudományos alapon bebizonyítván, hogy a gabonakereskedelemben tulajdonképpen az a spekuláns, aki vállalja a kockázatot, a "rizikót". Szerinte az teljesen más lapra tartozik, hogy az illető spekuláns hivatásos gabonakereskedő, farmer, vagy csak kontár és csupán nyereszkeszre ad-vesz gabonát anélkül, hogy valaha is látná. A határidőpiac azonban talán mégsem annyira kockázatos, mint ha valaki a saját szakállára spekulál. Erre Dr. Boyle saját édesapját hozta fel példaképpen, aki Kansas államban gazdálkodott. Az egyik évben csak 90 centet akartak fizetni búzájáért, míg ő legalább egy dollárra tartotta. Az árak közben folyton estek, úgyhogy az öreg Boyle két teljes esztendőig tartogatta a búzáját, hogy végül is bushelenként 44 centért adja oda, tehát 36 centet veszítsen. Ha ehhez hozzávesszük a tárolási stb. veszteséget, úgy igazán nem sok jövedelmet hozott, az a termés, melynek árfolyama a határidőpiac szerint 70 cent lett volna, tehát az esetben, ha a "futures market"-on adja el Boyle a búzáját, csupán 10 centet veszett volna.

Helyszükre miatt csak jövő heti számunkban folytathatjuk jelen cikkünket, mikor is főleg a reginnai és calgaryi üléseket, nemkevésbé a pool álláspontját fogjuk ismertetni. Időközben remélhetőleg az ottavai parlament elé terjeszti Bennett miniszterelnök Stamp bizottsági elnök jelentését és akkor az egész ügy érdemi részével is foglalkozhatunk. Lapzártakor még nem sikerült megbízható értesülésekre szert tenni a jelentés tartalmát illetőleg, azonban beavatott helyeken úgy sejtjük, hogy a bizottság nem fogja a határidőpiac megszüntetését javasolni, azzal érvelvén, hogy csak akkor volna ennek a gyökeres reformnak értelme, ha sikerülne más országok tőzsdéit is hasonlóképpen megrendszabályozni, ami nagyon is kétséges.



Egy 12 éves kis magyar lány, aki dicsőséget hozott a magyarországra. PALFFY DOROTTYA bérmálási ruhájában bemutatott fenti fényképét az egész világ sajtója közzéte, megjegyezvén, hogy a különleges nyelvtelenségi magyar lány anyanyelvén kívül tökéletesen beszél angolul, németül, franciául, spanyolul, szenkiül valami hét szláv nyelven. A tudósok egyértelműen megállapodtak abban, hogy Pálffy Dorottya egészen kivételes intelligencia és agyában sok lehet az ugynevezett "szürke sejt", mert máskülönbön nem lett volna képes egy tucat nyelvet ilyen fiatalon elsajátítani.

Wilson tragédiája

"Wilson és az amerikai lelkészek" címmel érdekes előadást tartott Eckhardt Tibor a budapesti Magyar-Amerikai Kereskedelmi Kamarában. Hegedüs Lóránt bevezetése után Eckhardt ismertette azt a környezetet, amelyben Wilson nevelkedett. Egész fiatalon lett a princetowni egyetem professzora, később rektora. A közfelfogást erősen akkor vonta magára, midő az egyeteme részére felajánlott adományokat — melyeket nem tisztakező emberek ajánlottak fel — visszautasította s ennek köszönhetette, hogy New Jersey állam a korrupció kiirtására öt választotta meg kormányzójává.

Az 1912-es elnöki választáson — mivel a republikánus párt teljesen szétforgácsolódott — szinte akarata ellenére választották meg az Egyesült Államok elnökévé. Sok csalódás tetlenül azt a rettenetes igazságtalanságot, melyet a legyőzött ellenfélnek kellett elkövetnie. Wilson a jószándék vezető, becsületes tiszta volt, elvel ideáltör nem válnak be. A legnagyobb hibát akkor követte el, mikor a békeszerződés tár-

TIZEZER SZÓ PERCENKÉNT

Toronto és Winnipeg között idejüleg 24 távirat küldhető rajmost nyitotta meg a Canadian National vasutvállalat legújabb rendszerű kéthuzalú táviróhálózatát, melynek percenként teljesítménye eléri a tízezer szót és ezáltal a legmodernebb az egész világon. Külön érdekessége még az új berendezésnek, hogy a legnagyobb viharban avagy az északi fény eddig elpenélhatatlan hatása esetén is kifogástalanul működik és egy-

Mi volt a titokzatos „40-es szoba”?

Londoni jelentés szerint a "British Association" elnökevé választott Sir Alfred Ewing-ot, Anglia legszenálissabb számjelírási-megfejtőjét. Ewing vezet a világháborúban az admirális híres "40-es számú szobát", amelyben az összes német diplomáciai és haditegerészeti számjelsürgönyöket megfejtették. Az angol keleti partvidék stratégiai pontján az admirális rádióállomásokat helyezték el s a német hadihajók rádiójeleit alig néhány perccel azok leadása után a londoni 40-es szobában megfejtették. A jutlandi csata előtti napon az admirál-

Meghagyják a tőzsei határidőpiacot?

A STAMP ANGL SZAKÉRTŐ ELNÖKLETE ALATT ÜLESEZŐ BIZOTTSÁG BEFEJTE MŰKÖDÉSÉT — A KIHALLGATOTT KERESKEDŐK EGYHANGULAG A HATÁRIDŐPIAC MELLETT FOGLALTAK ÁLLÁST, Míg A FARMEREK NAGY RÉSZÉ ÁLLAMI ELLENŐRZÉST KÖVETELT

Nyugatkanada gabonakereskedelmének három legfontosabb gócpontján, Winnipegben, Reginnában és Calgaryban nyolc nyilvános ülést tartott a Josiah Stamp londoni közgazdasági szakember. Brown saskatchewan felsőbírói elnök és Sanford-Evans winniepei gabonakereskedő áll bizottság, amelynek az volt a hivatása, hogy megállapítsa a tőzsei határidőpiac jogosultságát, illetőleg a jövőbeni gabonakereskedelemben valamilyen más formáját ajánlja a birodalmi kormány nak.

A termelők régi kívánságához híven a kormány végül is ígéretet tett arra, hogy egy pártatlan bizottságot küld ki annak megállapítására, hogy a tőzsei határidőpiac intézménye mennyiben okoz kárt a gabonatermelőknek és ha igen, úgy milyen intézkedésekkel lehetne ezt a bajt orvosolni. Azt kellett tehát megállapítani, hogy a tényleges eladás előtt hónapokkal előre jelzett árfolyamok, illetőleg az azok révén eszközölt kitéések, azaz gabonaeladások

GRAMOFONOK, HANGSZEREK, ORÁK, ÉKSZEREK, SZOLINGENI BOROTVÁK KERJEN NAGY ARJEGYZÉKET OLD COUNTRY "DIANA" Sósorszesz s óhazai "Rózsa" Paprika MAGYAR COLUMBIA LEMEZEK VEZÉRKÉPVISELETE LEMEZEK DARABJA 60 cent. KERJEN ARJEGYZÉKET. PÉNZKÜLDÉS! Távirati díj csak 50c. Hajójegyeket részletfizetésre adunk! Telepítés, Föld Eladás! "ADRIA" KERESKEDELMi, UTÁZÁSI ÉS TELEPÍTÉSI TARSASÁG 645 Main Street 1. emelet, WINNIPEG, Man.

MIÉRT SZENVED?? Amikor természetes uton könnyen gyógykezelheti baját a legjobb gyógynövények használatával. — Gyomor, szív, tüdő, vese, hólyag, ideg, rheuma, gyengeség női betegségek, férfi bajok vagy bármilyen betegségben szenved, írjon azonban ingyenes felvilágosítási könyvért. HERBARIA TEA 645 Main Street Room 108. WINNIPEG, Man.

Keletkanadában a legjobb, legbiztonságosabb és leggyorsabb pénzküldés. Pénzküldésért teljes felelősséget vállalok. HAZAK, FARMOK STB. ADÁS-VETELET INTÉZTÉSSE VELEM Bármilyen ügye-bajja dolgában forduljon hozzám: LOUIS SZABO BOX 244 14 Crowland Str. Welland, Ont. A "CANADIAN NATIONAL RAILWAY EXPRESS" magyar megbízottja.

PÉNZ KÜLDÉS A VILÁG BARMELY RÉSZÉBE POSTÁN VAGY BORSÓNYILVEG — HAJÓJEGYEK ELADÁSA AZ ÖSSZES VONALAKRA EREDETI ÁRAKON 4% KAMATOT FIZETÜNK BE TÉTEKRE NEGYEDÉVI EL SZÁMOLÁSSAL THE HARBOR STATE BANK Alapította: EMIL KISS, 4th Ave. 9th St., NEWYORK

Bucarestben tanácskozik a kisantant

POLITIKAI SAKKHUZASSAL AKARJAK EGYENSÜLYOZNI A NÉMET-OSZTRÁK VÁMEGYESÉGET — AZ ELSŐ SZÉKRE PÁLYÁZÓ BRIAND AZ ESEMÉNYEK HATÁRÉBÉN

Azok mellett az alaptalan hírlapi kacsák mellett, melyek egy részét azt jósolják, hogy a közel jövőben Németország fegyveres hatalommal is visszaszerzi a németek által lakott Sziléziát a lengyelektől, továbbá, hogy Franciaország háborúra készül a — Szovjet ellen: mindenesetre több hitelt érdemlő eseményről számolnak be az Associated, valamint a United Press hírszolgálati irodák lapzártakor érkezett táviratai. Ezek szerint hét-nyolc, május 4.-én Bukarestben gyűlt össze a kisantant kupakntanács, hogy minden rendelkezésre álló eszközzel igyekezék ellensúlyozni a német-osztrák vámuló kétségtelen eredményt.

Ennek a titkos kisantant-konferenciának előzményeképpen nem árt tudnunk, hogy a jugoszlávok és románok teljesen felbomlott államkincstárát a közelmúltban már nem támogatja a tetemes összegekkel a francia kormány, miután az angolok és németek több ízben tiltakoztak az ellen, hogy a fegyverkezésre fordított kölcsönökkel valólagosabb újabb háborút készítsenek elő Európában. A német-osztrák egyezség azonban fenekesítő felfordította a "barátságos" megállapodásokat és végül is Benes cseh külügyminiszter Miklós román királyi herceg budapesti látogatásakor annyira vezélyben látta a kisantant jövőjét, hogy minden befolyását latbatvege kijárta, hogy Jugoszláviának és Romániának

százmillió dolláros kölcsönt folyósítsanak a franciák. Bárminnyire is hihetetlennek hangzik talán, az ördögös rávasszággal készült tervek mögött a francia radikális szocialistapárt áll, mely vezérért, Briand-t szeretné a május 13-iki választáson a francia köztársaság elnöki székébe juttatni. A szocialistáknak ezen törekvéseit ezalatt minden befolyásukkal támogatják a legszélsőségesebb nacionalisták is, akik szeretnék olyasvalakit látni a külügyminiszteri székben, aki sokkal erősebben lépne fel a németekkel szemben. Briand elnökségét tehát nemcsak barátai, hanem ellenségei is egyaránt óhajtják, nem is szólva azokról, akik pályáznak a külügyminiszteri méltóságra. Részenben ezzel magyarázható Briand óriási tevékenysége az Európai Egyesült Államok ügyében döntő május 15-iki genfi konferencia, valamint a május 18-iki londoni gabonakereskedelmi tárgyalások előkészítése terén kifejt.

Első pillanatra talán nehéz megtalálni az összefüggést a bukaresti kisantant-konferencia és a francia elnökválasztás között, azonban Briand titokzatos magatartása és az utóbbi hetek eseményei mind arra vallanak, hogy valami készül a kulisszák mögött. A csehek, szerbek és oláhok ezuttal gabonakereskedelmi tárgyalások ürügye alatt tartanak kupakntanácsot, melynek éle kétségtelenül a német-osztrák vámszövetség és Magyarország ellen irányul. Franciaországnak az az engedménye, hogy a fogyasztás tiz százalékáról tizenötöt, re emelte a külföldről behíthető kenyérmag mennyiségét, hogy ennek ellenében előmozdítsa a francia iparcikkek külföldi elhelyezését, egyelőre Kanadának nem sok előnyt jelent és nem lehetetlen, hogy a bukaresti "gabonakereskedelmi" konferencián más felől sem határozzanak, minthogy hány hajóromány gyilkolászarszámot kaphatnak cserébe a természet.

MEGHOSSZABBITJAK A PEACE RIVER VASUTAT

Az ottawai parlament végre megszavazta azt a törvényjavaslatot, amely engedélyezi az Edmonton-Dunvegan-British Columbia vonalnak 102 mérfölddel való meghosszabbítását. E szerint két éven belül egészen a hatodik hosszúsági körig építik ki a vasutvonalat, melynek végállomása minden valószínűség szerint a 78 vagy 79-ik township környékén lesz. Ugyanekkor Albert Grimsshaw állomásától északi irányban is kiépítik a vasutvonalat egészen a tartományi határig.

MUTASSA MEG ÁLLANDÓAN ANGOL CIKKEINKET ISMERŐSEINEK

Háromnegyedórát beszélgetett Hoover a gyerekekkel

Még a múlt hónap elején történt, hogy a Colorado állam Towner községe melletti dombon öt iskolásgyerek halálraagyott az elakadt autóbuszban, melynek vezetője segítségért ment a legközelebbi faluba. Mi az azonban visszatért, már öt kis iskolásgyerek holttestét látta és még sokkal többet is látott volna a késői tél áldozatául, ha Dryan Untfeldt 13 éves diák nem tornáztatja a meggömbölyödött tagu iskolásokat.

Hoover elnök a kis gyerekek hősinek a felgyógyulása után azonnal magához kérte és napokig vendégül látta a "Fehér Házban"-ban. Időközben teljes háromnegyedórás beszélgetést tartott a fiúval, aki nem titkolja az Egyesült Államok elnöke előtt, hogy bár a számi királyi és igen sok világnagysággal találkozott Washingtonban mégis az elnök — kutyái tették a legjobb benyomást.

WINNIPEG, Man.

A Kanadai Magyar Szövetség Manitoba Osztálya május 23-án szon-záró mulatságot tart a Main St. 544 szám alatti helyiségében, melyre ezuton is felhívja a Winnipeg és környékbeli magyarság figyelmét.

Felkérjük az állagszagságot, hogy május 6.-án este nyolc órakor a Szövetség helyiségében tartandó taggyűlésre teljes számban jelenjenek meg, mivel igen fontos dolgok felett kell határozni.

Felkérjük továbbá azokat a tagtársakat, akik biztosítási díjakkal esetleges hátrálékban vannak, hogy azokat minél gyorsabban rendezzék, nehogy segélyezésük bármilyen akadálynak legyen kitéve.

Az angolul beszélő irni és olvasni

Könnyen megtanulhat minden magyar a híres két dolláros „Angol-Magyar Tanító” 50 leckéjéből. Az ára most csak egy dollár, melyet a megrendeléssel együtt kell beküldeni.

IZIDOR BRAUN okl. tanító és ny. jegyző

10210 Adams Ave., Cleveland, O. U. S. A.

Ha családját óhajtja kihoztatni, már most kell folyamodnia, az engedélyért, hogy a tavasszal indulhassanak.

Miért nem ír, vagy keresi fel irodánkat, ahol kérvényét elkészítjük s az engedélyt Ottawából leggyorsabban beszeressük, bárhol lakik is Ön.

Dr. JÁNOSSY & COMPANY

543 Queen St. West TORONTO, ONT.

Vásároljon magyar borokat Kanada

DR. KRÉSZ KÁROLY MAGYAR PENZÜGYI SZAKÉRTŐ FELTUNEST KÉLTŐ NYILATKOZATÁT KÖZLI KANADA LEGELTERJEDTEBB NAPILAPJA, A "THE TORONTO DAILY STAR"

Az amerikai kereskedelmi kamara nemzetközi konferenciájára mint Magyarország kiküldötté érkezett Dr. Kresz Károly, a "Takarékpénztárak és Pankok Egyesülete" igazgatója. Tekintettel azonban arra, hogy Dr. Kresz édestestvére Kresz Géza világ hírlap magyar hegedűművésze, — a kinek magyar szempontból is nagy jelentőségű kanadai működéséről már több ízben beszámoltunk — a neves házai pénzügyi szakértő Torontóba is ellátogatott, ahol fogadta a naponta több mint kétszáz ezer példányban közösen forgó "Star" munkatársait.

Dr. Kresz meglepetését fejezte ki afelett, hogy mennyit fejlődött Toronto az utóbbi évek folyamán. Dr. Kresz már két ízben is járt Kanadában nagyra értékű második városában és úgy találja, hogy amennyiben az a fejlődés, amit Toronto felmutathat egész Kanadára vonatkozólag, úgy bizonyára ez az új ország is van olyan szilárd, hogy tevékeny részt vehet a válság megoldásában. Különösen kiemelte Dr. Kresz Kanada elonyeit abból a szempontból, hogy míg más országok leginkább kioltogták a nyeraanyagokból, Kanada

FELROBBANT A BRAZIL ARZENÁL

A hadianyaggyártás történetében is szinte páratlan esemény rázta meg egész Délamerikát, miután mult csütörtökön reggel 9 óra tájban felrobbant a brazil haditengerészet kísérleti löszergyára. A katasztrófa Rio de Janeiro külvárosában, a fővárostól allig öt mérföldnyire fekvő Nitchero város- és nyaralótelepen történt. A robbanás okát eddig hivatalosan még nem állapították meg, az körülmenyéből azonban, hogy a kísérleti torpedógyárban szedte a szerencsétlenség a legelőször áldozatot, arra következtethetünk, hogy az építés alatt levő hatalmas torpedók egyike okozta a 150 munkás halálát. A tengerészek azonnal környékre vették körül a munió-

Feladja az Egyesült Államok a "Monroe"-elvet?

A legújabb nicaragual zendülésekkel kapcsolatban érdekes megfigyeléseket tettek a kinos ügynek közelebbi megfigyelői. Mi elelőtt az Egyesült Államok kormánya felhasználta min denegyed alkalmat, hogy beavatkozzék a középamerikai államok ügyébe és az "Amerika az amerikaiaké" elvet hirdető Monroe-doktrínát úgy értelmezte, hogy lehetőleg minden az Egyesült Államoké — legújabbal ezzel szemben lehoadt az a nagy külpolitikai érdeklődés.

LEFEGYVERZETT EGY ÖRÜLTET A BATOR CSENDŐR

Saskatchewan Fife Lake vidékén már régóta szemmel tartottak a farmerek egy közveszélyes örültet, aki mindenkit lelővéssel fenyegetett. Ulrich Westphalen német származású slmebeteg mult heten az Engel farmra állított be és több lövést adott le a revolveréből a farmerre. A megrémült gazda azonnal a csendőrségre telefonált, honnan Wilkinson "mountie" sietett a helyszínre egy társával.

TITKOSBETEGSÉGBEN SZENVEDŐ FÉRFIAK

A hétköznapi nyelv nevezte el titkos betegségnek a legveszedelmesebb bajokat. Miután ragályos könyven megkaphatják ártatlanok is, kö zös fürdő vagy megfertőzött törülköző használata által. Tehát nem csupán a sajátjukban a környezetben élők egészsége érdekében is, ha a fen ti bajok tüneteit fejezi fel magán — tartsa kötelességének a baj gyógyítását, mert a halogatás veszedelmet jelent. Sok ezer esetben sikerrel alkalmazhatók a bajban szenvedett férfiak Dr. Boies Pálcait és Sanctin Capsuláit. Régebbi keletű, elhanyagolt esetekben is sikert hoz ez a két szer, melyek használata végtelenül egyszerű, — nem akadályozzák munkája világszerte és könnyen alkalmazhatók azok, hogy a környezetben élők tudomásul szerezzenek bajjáról. Egy doboz Pálca, mely 24 napra elegendő, \$3.00. A vele egyetemben használható Sanctin Capsulák doboza \$2.00. Küldjön be tehát \$5.00-t, ne írjon más, csak a pontos címét és ezt a jelet: X X X mi a két szer, ső használati utasítását egészségügyi tanácsokkal együtt azonnal megküldjük. Sehol mást nem kapható, csupán ezen a címen rendelheti meg: Vörös Kereszt Patika, 8901 Buckeye Road Cleveland, O. Hírd.



A "második Herkules" — családi nevén Matijevic horvát erőművész, aki jövő szombaton mutatja be trükkjeit a winniepei Amphitheaterben az ukrán vegyeskar közreműködésével. — A magyarul is beszélő vinkovci horvát boldogan mutatja kiállítását között az a száz koronás aranyat, melyet állítólag magától Ferenc Józseftől kapott.

ÖTSZAZ HALOTT A KAUKÁZUSI FÖLDRENGÉS ALDOZATA

A szovjetkormány moszkvai jelentése szerint eddig 392 halottat számoltak össze a Nakhcewan tartományban levő Gerussy és Sisiana falvakban. Transkaukázia Zangezur vidékén emellett ugyszólván mindenes falut porbadontott mult hétfőn éjjel a földrengés, melyet több heves lökés, majd pedig iszonyatos felhőszakadás követett. A sebesültek számát több ezerre teszik, míg az eddigi becslések szerint legalább huszezer ember vált hontalanná. Bár a jelentések a világtól elzárt hegy vidékekről csak megkétszereztek be, annyi máris megállapították, hogy a földrengés sokkal nagyobb pusztításokat végzett, mint ahogy azt eleinte gondolták.

NEM ENGEDNEK BE IDEGEN GYÜMÖLCSÖT

Az ottawai kormány a képviselők által mult őszkor megszavazott jogánál fogva május 1-je kezdve nem enged be egyetlen font olyan gyümölcsöt a vagy főzeléket külföldről, tehát sem az Egyesült Államokból, sem pedig más országokból, ameddig friss gyümölcs, illetőleg főzelékféle megterem Kanadában. Jelenleg tehát még a magasra emelt vámdíjak lefizetése ellenében sem ronthatja le a külföldi áru a kanadai termények árfolyamát és ezáltal a kanadai gyümölcs- és veteménytermelők valóságos monopóliumot, egyeduralmasítási jogot élveznek egészen, őszig.

VISSZAVAGNAK AZ AMERIKAI TERMELOK

Miután a Bennett-kormány egész nyárra kitiltotta az amerikai gyümölcsöt és kertiveteményeket, az Egyesült Államokban is mozgalmat indított a kanadai zöldségfélék, különösen a burgonya ellen. Eddig ugyanis a leg New Brunswick tartományból és Prince Edward szigetéről évente leg több száz ezer szák vetőburgonyát

ANGLIABÓL AUSZTRALIABA REPÜL EGY KANADAI PILOTA

Bár mult szerdán a rajnavidék ki nehéz havas eső miatt a London melletti Croydon reptérré kénytelen volt visszatérni Chaplin kanadai pilóta, a lapzártakor kapott értesüléseink szerint jsmét elindul Ausztrália felé. Chaplin szülei Vancouverben tartózkodnak. Miután Chaplin kanadai csapatokkal küzdötte végig a világháborút és később Byng volt kanadai fő kormányzóknak szárnysegéde volt, sok ismerőse kíséri figyelemmel merész vállalkozását.

MACDONALD'S Fine Cut

Aki maga sodorja cigarettáját — az jobb dohányt nem talál

Minden csomag dohánban ZIG-ZAG Cigaretta Papir ingyen

GYŪJTSE A KÉPES KÁRTYAKAT!

KANADAI SZOLGÁLAT

HAMBURG és HALIFAX között

Rendező hajózatok a Hamburg Amerika Vonal népszerű hajóin: ST. LOUIS, MILWAUKEE, CLEVELAND

Váltsa meg szokalmi részére a jegyet előre, mert így a beutazás sokkal gyorsabban történik.

GYORS-HAJÓJÁRAT

NEW YORK és HAMBURG között

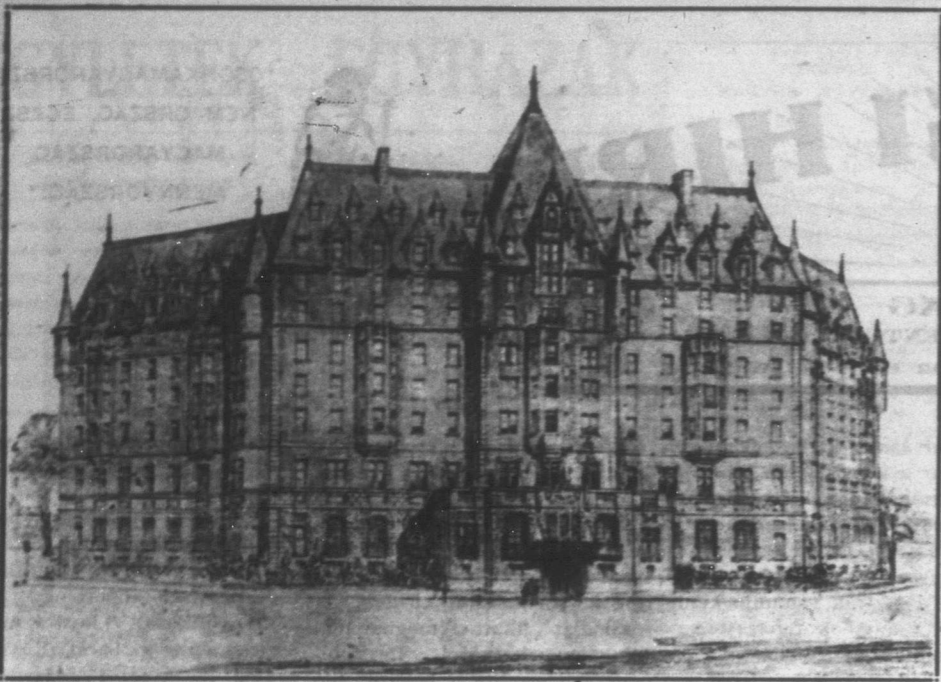
Hajóindulás hetenkint

Pénzügyi rendszerünk GYORS, OLCSÓ és BIZTOS.

Forduljon felvilágosításért a helyi ügynökséghez vagy

HAMBURG AMERICAN LINE

274 MAIN STREET, WINNIPEG, MAN.



A "Canadian National" vasúttársaság Saskatoonban épülő szállódjának tervdrajzát mutatjuk be fenti képen. A nagy költséggel emelt szállóda Saskatoon legnagyobb épülete lesz.

CSENDEN FOLYT LE MÁJUS ELSEJE

Bárha előzőleg rémhíreket terjesztettek és gépfegyveres rendőrmegszakításról, összecsapásról, vértől áldozatokkal a város nemzetközileg hívták, a május elseji tüntetések egész Kanadában szokatlan csendben és rendben folytak le, kivéve Montreal ahol 500 rendőr megakadályozta a Victoria-téren tervezett csoportosulást. Torontóban már nagy tömegek csúdltek az utcákra, azonban a rendőrség mindvégig fenn tudta tartani a rendet, anélkül, hogy komolyabb baleset történt volna.

UTOLÉRI AZ IGASZAG KEZE A BANDITÁKAT

Kanada egyik városa sem engedte a kószápolókat annyira elfajulni, mint például Chicago avagy az Egyesült Államok más nagy géppontjai. Montrealban például a múlt hét folyamán több olyan ítéletet hoztak re, volvers feltartóztatások büntjében amely mindenesetre megrendőlése fogja bírt a banditákat, melélt meg támadták a békés lakosságot.

A torontói ROTHBARTH GYÓGYSZERÉRT, amely mindössze néhány hónapja szervezte meg magyar osztályát, a amelynek élén egy Magyarországon képzett kintőn gyógyszerész áll, — ezen rövid idő alatt is teljesen megnyerte a kanadai magyarság bizalmát. A naponként érkező levelek ma már nemcsak azt igazolják, hogy a gyógyszerész magyar osztályát levél útján is tud adni teljes díjtalanul tanácsot, hanem igazolják azt is, hogy ezek a tanácsok és a levelezés útján kiküldött orvosságok valóban jó eredményt érnek el a különböző betegségek gyógyításánál.

Hogy a ROTHBARTH PATIKA hogyan dolgozik álljon itt egy levél, amely Markincz Sándor érkezett Április 2-án Torontóból: "Igen, tisztelt Gyógyász úr! Tudomására adom, hogy az orvosom, amit küldött a kedves nejem részére, igazán kiválóan segített a betegségem. Igaz szívvel megköszönöm. Ennek jóváért és szíveskedjék, hogy igazolják ezt az orvosság megküldésében. Mindenképen fogjak ajánlani az Önök orvosságát és a finom emberségüket, mert Önök nem bizánciok, hanem igazán dolgoznak. Istennel ajánlom Önöket a maradék kiváló tiszteltelt: H. J."

Összepakáltak az olaszok a szovjettel

Míg május elsején az egész világon tüntetésekre izgatták a kommunista agitátorok a munkanélküleket a kapitalizmus s a faszizmus falrafestett ördög ellen, ugyanazon a napon Rómában titkos "gazdasági" egyezséget kötött a vörös Szovjetország a fehér Olaszország faszista diktatúrájával. Mi sem bizonyítja jobban, hogy mennyire "kitart" elvei mellett a szovjet, amikor rendőrbotok ellen sorakoztatja a szerencsétlen körülmények közé került szegény munkásságot — hogy azután leplezetlenül barátkozhassék a faszizmus és kapitalizmus legszükségesebb képviselőivel.

Törvényszék elé állították a horvát szabadsághősöket

Már teljes egy hete tart 15 horvát szabadsághős élet-halálküzdelme a belgrádi vértörvényszéken, melyet egyenesen arra a célra rendeztek ki, hogy a szerb-ellenes mozgalmakban résztvevő horvátokat a lehető legrövidebb büntetéssel sújtsák, hogy ezáltal lehetőleg elejét vegyék a következő szabadságmegmozgalmaknak. A vádlottak eredetileg tizenkilenc voltak, három azonban megszökött a fogásból, egyet pedig halálraakasztottak a bíróságon.

Felelősségre vonják Fergusont

Humoros jelenetek játszódtak le az ottawai képviselőházban, amikor az egyik ellenzéki képviselő az iránt érdeklődött a miniszterelnöknél, hogy vajjon hitelesek-e azok a sajtójelentések, melyek szerint Fergusont letartották a londoni főmegbízott mondot Anglia Leeds városában. A kijelentés állítólag így hangzott: "A Kanadában befektetett tőke háromgyedre amerikai eredetű s ennek következtében könnyen kiszámítható, hogy milyen óriási befolyást tud gyakorolni az Egyesült Államok az iparilag és gazdaságilag mintegy alá rendelt Kanada inté-



Minden házi süteményhez Mennyibe került a Hudson Bay építkezése?

Cahan belügyminiszter most hozta nyilvánosságra azokat a pénzügyi kimutatásokat, melyek a Hudson Bay vasut, valamint a két kikötő építésére vonatkoznak. Palmer angol szakértő vélemény-nyilvánítása e- lőtt ugyanis Nelson kikötőjében már hatmillió dollárnyi munkát végeztek, azonban a kikötésre alkalmatlan partvidék miatt ott kellett hagyni Port Nelson-t miután Palmer mérnök kimutatta, hogy az állandó kotrás sokkal többbe fog idővel kerülni, mint amennyit veszít a kormány ha Churchillbe teszi át a kikötőt.

Ennek értelmében azután a Hudson vasut irányát is északnyugat felé kellett megtoldani, majd pedig teljesen előlről kezdeni az építkezéseket. Azonban ennek ellenére egészen a múlt hónap végéig nem költöttek többet Churchillre hét és félmillió- nál, ami főleg annak köszönhető, hogy itt sokkal megfelelőbb kikötésre a partvidék és nem e- nést fel oly hatalmas összeget a folyóvíz által odahordott homokzátonyok elkötrása.

Maga a Hudson Bay vasut ma már több mint harmincmillió dollárjába van az államháztartásba. A vasut tulajdonképpen a Canadian National The Pas állomásától számítódik és magától Churchill kikötőjétől alig néhány mérföldre levő Herch-

"Viktória", "Tulipán", "Páva" s "Kigyó" védjegyjű, garantált Óhazai Kaszák DARABONKÉNT \$1.75 ARBAN KANADA BARMELY RÉSZÉBE PORTOMENTESEN SZALLITVA. "PANNONIA" 621 Main Street WINNIPEG, Man.

M. K. DOHÁNYJÖVEDÉK gyártmányai eredeti csomagolásban. CIGARETTA DOHÁNYOK: kiváló finom és legjobb MAGYAR, finom és középfinom HERCEGOVINA, finom és középfinom TÖRÖK, válogatott ERSEKUVJARI és PURSICBAN PIPADOHÁNYOK rövidre vágott FADDI, MUSKOTÁLY s VERPELETI Visszonteladók jelentkezzenek! Hajójegyek-Beutazási Engedélyek-Pénzküldés Kérje részletes árjegyzékünket többi árucikkeinkről is! PANNONIA 621 Main Street, WINNIPEG, MAN.

A Kanadai Magyar Ujság angol leckéi

- Tíz centet számítok egy ingért I charge ten cents for a shirt.
Aj csárdzs ten szentsz for e sört.
Öt centet egy alsóingért Five cents for a pair of drawers.
Fájv szentsz for en ándórsört.
Két centet egy zsebkendőért Two cents for a handkerchief.
Tu szentsz for a henkórcsif
Két centet egy galléért Two cents for a collar.
Tu szentsz for e kalór.
Négy cent egy pár harisnyáért Four cents for a pair of stockings.
Fór szentsz for e per av sztak-ingsz.
Nyolc centet egy hálóingért Eight cents for a night gown.
Et szentsz for e nájt gaun.
Tud ön valskit, aki a harisnyáimat kijavítaná? Do you know anybody that can mend my stockings?
Du ju nó nibádi det ken mend máj sztakingsz.
Megteszem azt magam I will do it myself.
Aj vill du it májszself.
Számít ön valamit javításért? Do you charge anything for mending?
Du ju csárdzs enlting for mending?
Nem számítok semmit gombfelvarrásért és más kisebb javításokért. I make no charge for sewing on buttons and other small repairs.
Aj mék nó csárdzs for szózing an bat'nsz end adór szmal rípersz.

Leszállították a vasutak a fizetéseket

A múlt hét folyamán Beatty, a Canadian Pacific elnöke arról értesítette a vállalat alkalmazottait, hogy a megcsappant közlekedésre való tekintettel kénytelen a CPR tíz százalék- kal leszállítani összes alkalmazottainak fizetését. Ugyanekkor kijelentette, hogy az idő- jenes jellegű intézkedés csupán addig tart, amíg a forgalom újra a régi kerékvágásba nem jön. Egyesek híresztelése szer- rint a Canadian National is hasonlóképpen igyekszik néhány milliót megtakarítani miután a CNR vonalak a múlt évi veszte- geiket nehezen tudták más módon ellensúlyozni. Manion vasutügyi miniszter azonban ki- jelentette, hogy ez ügyben még nem történt végleges döntés.

ATCSOPORTOSITJAK A BIRODALMI MINISZTERIUMOKAT

Mult héten hozta nyilvánosá- sra Bennett miniszterelnök a legújabb tervét, mely szer- rint az egyes minisztériumok ügykörének átcsoportosításával is csökkeneni szeretné az ál- lamháztartás kiadásait. Emel- lett arról is szó esett, hogy a postaiügyi minisztérium telje- sen átszervezik és egy új minisz- térium kezelni a postaiügyeket kivül a vasutak, hajózás és rep- ülés, valamint a csatornák, szikratávíró, rádió stb. ügyét.

LEEGETT A POWELL RIVERI ZSINDELY-MALOM

British Columbia Powel River kikötővároskájából, melynek fűrésztelepein több honfitársunk is dolgozik, végtelen tűzvész híre érkezett. A város- tól egy mérföldnyire fekvő zsin- deley-malom ugyanis porráégett s a tűz egyuttal kerekken egymil- lio elszállításra váró zsindelet is elpusztított. A telep teljes el- hárvadása következtében nem kevesebb, mint száz ember vesztette el keresetét.

HOLTÁEGETT EGY KIS- GYERMEK AZ ALBERTAI ERDŐTÜZBEN

Alberta legészakibb vidékein, közvetlen British Columbia hatá- ránál napok óta pusztít az er- dőtűz, melynek egy három eszt- endős kislfi is áldozatul esett Clyde telep mellett. A Spirit River kerületben husz négyzet- mérföld kiterjedésű területen ugyszólván minden lángokban áll és a környékbeli farmerek rá- radozásai ellenére csakis egy- jó eső oltathná ki a száraz erdő- ségeket valószínűs földi pokollá változtató tüzeket.

PRINCE GEORGE, B. C.

Gaál István honfitársunk, aki 1926- ban jött Kanadába a Zemplén megyei Pácin községből és szorgalmával a "szakács" állásig vitte, mult hó 15- én artotta esküvőjét az óhazából érke- zett menyasszonyával, Nemes Erzsé- bettel a helybeli angol kath. temp- lomban. Az esküvő után maga Gaál István munkaadója, az Etter-McDou- gall favágótelep tulajdonosa ajánlot- ta a fel házat a lakodalmas ebéde- re, mely alkalommal a vállalat igazga- tója kivül megjelent Noursome polgár- mester és több városi előljáró is.

HALÁLRAÍTELTEK A GYLKOS UKRÁNT

Manitoba Minnedosa város- kájában mult csütörtökön mon- dották ki a halálos ítéletet Hen- ry Nahiriak alig 20 esztendő- s ukrán származású farmer ügyé- ben, aki kegyetlen hidegvérrel gyilkolta meg a közelmúltban egy Mushumanski nevű szom- szédját. Miután az esküdtszék gyilkosságban találta bűnösnek a vádlottat, Dysart bíró július 15-ére tüzte ki a halálos ítélet végrehajtását.

PRINCE GEORGE, B. C.

A násznagyit tisztet szintén a vendégüljáró tulajdonos lőltette be, míg első voltély a vőlegény öccse, Gaál András, valamint Lackó Péter és Hor- nan József voltak. A nagy vőfély sze- repét Ferkó István vállalta, leányké- rő Tamás József, leánykiadó Domo- kos Pál vasuti elnökének volt. Nása asszonyok Mrs. Etter, Mrs. McDou- gall, továbbá Domonkos Pálné és Svétlra. Andrásné voltak, míg nyosz- lóiányok Vilma Dan, Ruby Noursome és Domonkos Rózsika.

A Kanadai Magyar Ujság angol leckéi

- Tíz centet számítok egy ingért I charge ten cents for a shirt.
Aj csárdzs ten szentsz for e sört.
Öt centet egy alsóingért Five cents for a pair of drawers.
Fájv szentsz for en ándórsört.
Két centet egy zsebkendőért Two cents for a handkerchief.
Tu szentsz for a henkórcsif
Két centet egy galléért Two cents for a collar.
Tu szentsz for e kalór.
Négy cent egy pár harisnyáért Four cents for a pair of stockings.
Fór szentsz for e per av sztak-ingsz.
Nyolc centet egy hálóingért Eight cents for a night gown.
Et szentsz for e nájt gaun.
Tud ön valskit, aki a harisnyáimat kijavítaná? Do you know anybody that can mend my stockings?
Du ju nó nibádi det ken mend máj sztakingsz.
Megteszem azt magam I will do it myself.
Aj vill du it májszself.
Számít ön valamit javításért? Do you charge anything for mending?
Du ju csárdzs enlting for mending?
Nem számítok semmit gombfelvarrásért és más kisebb javításokért. I make no charge for sewing on buttons and other small repairs.
Aj mék nó csárdzs for szózing an bat'nsz end adór szmal rípersz.

"HAZADNAK
RENDELTEN
LEGY HIVE, OH MAGYARI!"



MAGYARORSZÁGI HIREK

A KANADAI MAGYAR UJSÁG
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÉNEK JELENTÉSEI
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÜNK CIME: HEGEDŰS SÁNDOR UCCA 18. IV. 2.

"CSONKAMAGYARORSZAG
NEM ORSZAG, EGESZ
MAGYARORSZAG
MENNYSORSZAG!"



MI UJSÁG A MEGYÉNKBEN?

BEREG MEGYE

Barabásról jelentik, hogy a község lakói a múlt hét kedjén hajnali fél 3 óraker erős földalatti morajra riadtak fel. A morajt földlökések követték. A földrengés, amelyet a környéken is éreztek, nem okozott kárt.

FEJÉR MEGYE

Kreitl János móri földművest felesége, részegeskedése miatt kiutasította házából. A földműves megleste, amikor az asszony eltávozott a házból, belopózott a szobába, az ágyneműt meggyújtotta és a ház ajtaját a gyermekekre zárta. A szomszédok észrevették a tüzet és a fuldoló gyermekeket idejében kiementették.

HAJDU MEGYE

Rostás Sándor berettyóújfalusi kolduscigány Balog Virág nevű vadházastársával ésszeszólalozott és dühében teljesen leharapta az asszony orrát. A debreceni törvényszék súlyos testi sértés miatt Rostát ezért három hónapi fogházra ítélte.

HEVES MEGYE

Az Egerrel szomszédos Ostoros borsodmegyei községbe most tért haza 17 év után orosz hadifogságból Zakár László földműves. Amikor Zakár László 1914-ben az egrői 60. gyalogezrednél a harcra indult, egy hét éves fiút, egy három éves és egy két éves kislányát hagyott itthon feleségével s most, amikor hazatért, fia ncs volt, nagyobbik leánya férjhezment, a kisebbik leánya pedig kifejlett, 17 éves hajdon. Zakárral együtt érkezett haza Szibériából Magyarországra a fejérmegyei Mór községbe Aschenbrenner Márton volt magyar hadifogoly is.

TOLNA MEGYE

Szekszárdról jelentik: Tolna vármegye iskolán kívüli nép művelési bizottsága az elmúlt évben 2286 ismeretterjesztő előadást, 5 elemi ismeretterjesztő tanfolyamot, 8 általános ismeretterjesztő tanfolyamot tartott és 109 művelődési előadást rendezett. — Ugyancsak elhatározta, hogy vetített képek előadásoknál fogja erőteljesebbé tenni a népművelési bizottságok munkáját, amelyet a mezőgazdasági és állattenyésztési tudás fejlesztése érdekében a falvakban kifejtenek. Az alispán 40 vetítógép és 300 filmzalag beszerzésére kért felhatalmazást a törvényhatósági bizottságtól.

OROSZ ÁRUK A MAGYAR IPAR ELLEN

Nemrégiben a kanadai magyarság egyik vezető embere járt Budapesten és amikor elbucuzott, megkérdezték tőle, milyen benyomásokkal távozik Magyarországról? A legnagyobb elragadtatás hangján nyilatkozott arról a hatalmas erőfeszítésről, amelyet ez az ország tesz, hogy Trianon sebeit meggyógyítsa. Eltűnt már az a lehangoltság, amely sokáig uralta a lelkeket, ellenben szinte érthetetlennek találta azt a nagy félelmet és idegességet, amely az orosz események miatt megmutatkozik. Mindenki szűzre Amerikát, hogy csak a profitra gondol és a szovjet rendelkezésére bocsátotta gazdasági hadseregét. Nem az olcsó árak től félnék, hanem Oroszország annyira áron alul ad mindent, ami természetes, hiszen valóságban rabszolgákkal dolgozik, így tehát itthon nem fizetődik ki a termék. A legjellemzőbb tünetnek éppen az orosz áruktól való félelmet találta.

Ebben kétségtelenül igaz is van, mert a közönség egyrésztől természetesen kívánja az olcsó árakat, másrésztől azonban számol az orosz "dumping" következményivel. A magyar termelés nem fizetődik ki és így egyre több és több ember lesz munkanélkülivé. A "Kanadai Magyar Ujság" egyszer már beszámolt az orosz áruk magyarországi utjáról, de mivel ez eleven probléma, most újra érdeklődünk.

A legnagyobb szenzáció az orosz villanylámpa. Kipróbál-

ri és főúri vagyonokból gyűjtött drágaköveket. Mindezekhez hozzájárul a fogyasztás váltsága. Sok panaszról csak egyetlen egyet emelünk ki. Az elmúlt évben Budapest közönsége 1,200,000 pengő értékű elzáróított ezüstneműt nem tudott ki váltani. Mivel esett az ezüst ára, családok régi értékei pusztultak el. Senki sem vásárolt ezüstöt, mert ebben az értékben is teljesen megrendült a bizalom. Az ékszerszakma a szakképzett munkásoknak csak a felét tudta foglalkoztatni, az iparosok a szokásos heti 48 óra helyett csak 24 órát dolgozhatnak. — Léhat napi 4 órát tud dolgozni az a munkás, akit eddig még nem bocsátottak el. A valamikor jól fizetett munkásnak a heti keresete 16 pengő, tehát még a 3 dollár sem éri el.

A szovjet ily pusztítja más országok munkásait, így teszi lehetetlenné boldogulásukat. Az után most már az utazási irókkal is megállapodásokat kötöttek és az idegeneket Oroszországba csábítják. A Hamburg American Line vezetésével

PAIZS ÖDÖN

Az olcsó bor és sör hazája

A magyar kereskedelem vezető tényezőit nem lehet azzal vádolni, hogy nem lennének modern emberek és az idő szava előtt becsuknák a füllüket. Tíz-tíz évvel ezelőtt az olcsó árak miatt a gyárak csak 100,000 hektoliter kevesebbet tudtak eladni, most pedig ennek az évnek első negyedében még további 30 százalékos esést tapasztaltak.

A sörgyárak erre elhatározták, hogy jelentős áreszállítást léptetnek életbe és 2 millió pengő befektetéssel országwide forgalomba hozzák a régi jó minőségű, de nagyon olcsó sört. A múlt évben egy pohár sör ára vidéken 40-44 fillér volt. Ebben az évben még az ország legtöbb vidékén is a sör csak 26-28 fillérbe fog kerülni.

A sörgyárak ezenfelül még különböző kedvezményeket adnak az elárulóknak. Így nem számítanak fel százáleket "csepegtető" címen. A fuvarozás költségeit is törlik. Ingyen jecet adnak a vidéki vendéglősöknek, hogy a közönséget jól tudják kiszolgálni. Mozgalmat indítottak abban az irányban is, hogy a sör adóját mérsékeljék. Hektoliterenként 10 pengő, vagyis két dollár a söradó, tehát természetesen, hogy ez nagyon megrádjátja a sört. Egészen bizonyos, hogy ennek a mozgalmnak meglesz az eredménye és az olcsó bor után Magyarország lesz az olcsó sör hazája.

—ZS—

Hétről-hétre

Noha a husvét előtti időjárás hideg volt, az ünnepekre azonban megváltozott az idő, a hangulat pedig nagyon emelkedett volt. Ilyenkor rendszerint megszólalnak az ország vezetői és a husvétit szövegekben az évben sokkal inkább bizakodóak voltak, mint egy esztendővel ezelőtt. Az üzleti forgalom még nem elevenedett meg, a fogyasztói tömegek vásárló ereje sem növekedett olyan mértékben, mint ahogy mindenki szeretné. A nagy reménytelenség már nem nehezedik rá az emberek-

Bud János kereskedelmi miniszter a képviselőház pénzügyi bizottságában a költségvetésről mondott nagyobb beszédet. E-gész Európa gazdasági élete forrongásban van. Itt van a német és osztrák vámtámú kérdése. Az angolok felvetették a vámmérséklés gondolatát. Az agrár államoktól sem lehet megválni iparfejlesztésük lehetőségét. A kormány és a miniszterelnök állandóan foglalkozik ezekkel a nehéz problémákkal és Magyarországot ezen a téren semmiféle meglepetés nem fogja érni. Olaszországgal a közel múltban komoly tárgyalások voltak: új megoldásokat keresnek. Az egész országnak nagyon kell vigyázni, mert az ország jövője attól függ, hogy a mostani nagy gazdasági átalakulásban milyen helyet tudunk magunknak biztosítani.

Riasztó hírek láttak napvilágot a sajtóban, arról beszéltek, hogy Franciaországból kiutasítják a magyar munkásokat. Körülbelül 60,000 magyar munkás él francia földön, tehát nagyon sok családról lett volna szó. A Magyarországi Szakszervezeti Tanács információt kért a franciáktól és azt a választ kapta, hogy semmi körülmények között sem engedik meg a magyar munkások kiutasítását, mert a magyar munkások nagyon szépen viselkedtek és hosszú idő óta becsületesen dolgoznak francia földön.

Husvétkor igen sok vendégünk volt. Münchenből 400 főnyi diákleány érkezett, megtekintették a magyar főváros nevezetességeit, ellátogattak Esztergomba és a legszebb emlékekkel távoztak el. Breszlauból 500 csoportos utazótársaság érkezett az Óhazába. A németek egyre többen látogatnak meg bennünket, sajnos a szokásos amerikai csoportos látogatók az idén nem sok sikert értek el. Ennek tisztára csak a gazdasági válság az oka.

Husvétkor rendezték meg az autótutató Magyarországon, amelyre rengeteg idegen érkezett Budapestre. A rekordokat mindenütt megjavították. A magyar karosszéria nyerte a "legelegényes autót" címet. A versenybe bevezették Miklós rumán herceg is. Carol öccse. Sajnos szerencsétlenség is történt: Jakusics horvát versenyző motorkerékpárjával olyan szerencsétlenül vett egy fordulót, hogy utasát kidobta. A szerencsétlen ember meghalt, a vezető is súlyosan megsérült.

Ezen a héten újra sok dolga volt a rendőrségnek, Bécsben elfogták a kalapácsos gyilkost. Kiderült, hogy Steinherz Rudolf kecskeméti borkereskedő nagy-

összegű biztosításokat kötött, s utána felbérlette Fischl Frigyes munkanélkülit, kinek 5,000 dollárt ígért, ha a vonaton agyonveri. A valamikor dúsgazdag kereskedő már hosszú idek óta anyagi zavarokkal küzdött, a családját akarta megmenteni borzalmas tervével. Részleteiben megbeszélte a hosszú idő óta nyomorgó fiatalemberrel saját meggyilkolását, sőt főpróbát is tartott a gyilkosságból. Maga terítette fejére a zsebkendőjét és úgy biztatta a főbérlet gyilkost a rettenetes tette. A borkereskedő megígérte, hogy a felbérlet gyilkos Bécsben átvehet 5000 dollárt. A szovjet-követségre kellett mennie, egy volt magyar népbiztoshoz, akl-ról azonban kiderült, hogy nem is tartózkodik Bécsben. Így még az 5000 dollárt is meg akarta spórolni Steinherz. A biztosító társaságok külön nyomozást indítottak és így sikerült a gyilkosság részleteit is felderíteni.

MAGYARUL TANUL EGY ANGOL KÉPVISELŐ

Az Óhazai lapok írják, hogy az angol parlament egyik igen tekintélyes tagja, az angol liberális képviselőcsoport egyik vezető politikusa, Lloyd George legszemélyesebb barátja, valósággal jobbkéz: F. Llewellyn Jones — magyarul tanul. A képviselő, aki veltszi származása s a kisebbségi kérdésnek nemcsak Angliában, de egész Európában elismert szakértője a következőket mondotta egy magyar újságról:

— Magyarországot, a magyarság, a magyar nyelv iránti érdeklődésem már nagyon régi keletű. El sem hiszi, mi ébresztette fel bennem ezt. Édesapám híres veltszi költő volt, a szabadság dalnok és még egészen fiatal korában találkozott Kosuthal, személyesen beszélt a nagy magyar szabadsághósszal. Ez a találkozás keltette fel az érdeklődést, a szeretetet apámban a magyarság költészet iránt, amelyet Arany János remeke: "A veltszi bárdok" című költemény, növesztett nagyra az után benne.

— "A veltszi bárdok" — Csodálatos költemény. Egy veltsz ember egy ilyen költeményért örökre hálás tud lenni nemcsak a költőnek, de — egy egész nemzetségnek.

NE FELEJTSE EL KITÖLTENI A NÉPSZÁMLALÁSI IVEK "RACIAL ORIGIN" ROVATÁT IRJA ODA, HOGY A MAGYAR FAJHOZ TART, MÉG AKKOR IS, HA NEM MAGYAR ALLAMPOLGÁR

NEW YORKBÓL EURÓPÁBA
5 NAP A TENGEREN
CHERBOURGON AT
6 NAP BREMANON AT
a világ két leggyorsabb hajóján:

BREMEN ÉS EUROPA

HÉT NAPON BELÜL MAGYARORSZÁGBA ÉR
Vagy utazék a népszerű
COLUMBUS
expresshajón. — Ugyancsak rendez heti járatok a híres Lloyd kabin-hajókkal
Fejvillagóitáért forduljon a helyi ügynökséghez vagy
NORTH GERMAN LLOYD
654 Main Street WINNIPEG, MAN.

SZÉPSÉGET ÉS BÁJT

ÜDE ARCOT ÉS HÓFEHÉR KEZEKET
NYER RÖVID IDŐ ALATT AZ, aki a BOLGÁR-féle

LILIAMCSOKROT

használja, mely négy szerből: Lilium Krémből, Szappanból, Lilium Tejből és fehér vagy rózsaszínű Puderből áll. Pattanást, szeplőt, ráncokat és minden bőrtisztálanságot varázsszerűen eltüntetnek. — Mind a négy szert postán bárhová bérmentve küldjük használati utasítással \$2.10-ért.

INTELEM! Sokan hamisítják a szereket, tehát vigyázzunk és mindig csak a valódit rendeljük meg ezen a címen:

Vörös Kereszt Patika

8901 BUCKEY ROAD, N. CLEVELAND, O.

MOLNAR GYULA
MAGYAR ÉTTERME, SZALLODAJA ÉS BILLIARD TERME
700 Main St. Telefon 25 187 WINNIPEG, Man.

MAGYAR
BILLIARD-HALL
MONTREALBAN
1603 St. Lawrence Blvd.
SZIVES PARTFOGAST KER
VARGA JÁNOS

REMINGTON

HORDOZHATÓ IRÓGÉP
Kapható tíz különböző méretben. Modern kivánságnak teljesen megfelel.

REMINGTON Typewriters Ltd.
210 Notre Dame Ave. Winnipeg.

Kötelezettség nélkül kérék részletes felvilágosítást a Remington Portable írógépről és a havi listás felteletéről.

Név
Lakás

Kanada Magyar Ujság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont. Canada.
 Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.
 375 Hargrave St. WINNIPEG, Man. Canada. Telefon: 23747.
 Szerkesztő: BACSKAI P. BELA Editor
 Nagyobb hirdetések árát kívántra azonnal küldi a kiadóhivatal.
 Rates on advertisement contracts furnished on request.

ELŐFIZETÉSI ÁR:
 Kanadában 1 évre \$3.00, Félévre \$1.50 Külföld \$4.00
 Subscription in Canada 1 year \$3.00 half year \$1.50
 To foreign countries 1 year \$4.00

Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Hírom-
 sági hirdetés \$1.25. Kéltje be Money
 Állomás vagy állományon a kéltendő
 hirdetés.

KÜLDJÖN BE \$1-et egy font díjmen-
 tessen szállított különlegesen finomra
 vágott cigarettadobányért, avagy 50
 centet egy tucat díjmentesen postára
 adott "Modiano" eredeti magyar ci-
 garettapapírrért. CALGARY TOBAC-
 CO Co. 424 8th Ave. East, CALGA-
 RY, ALTA. 8-20

FIGYELEM MAGYAR TESTVÉREK.
 Farkok nagyon olcsón eladó: Egy
 10 akeros farm 2 szobás ház 1400 dol-
 lár, \$350 lefizetendő, a fennmaradt rész
 szegyet fizeti ahogy akarja. Egy 30
 akeros farm 5 szobás ház és ára csak
 2200 dollár. \$400 készpénz. Egy 10
 akeros farm 6 szobás ház, istálló, csir-
 keud és vagy 25 gyümölcsfa. A gyü-
 mölcsék most kezdnek virágozni.
 Ezek a farmok Vancouver-től csak 3
 mérföldre vannak a főt mentől és
 minden farmon a városi vízvezeték
 van. Irjon magyarul vagy keresse
 fel személyesen: A Nyilasor, 455 Pen-
 der St. West. Vancouver B.C. 17-9

ELADÓ FARMOK: Nagyszerű éghaj-
 latunk és kitűnő fekete földünk mind
 engedik, hogy óhazai módra mindent
 termeljünk. Telepedjen meg ön is
 köztünk, ahol lehet boldogulni. E-
 mo és Fort Frances gyár-városok kö-
 zében a következő farmok eladók:
 160 hold \$2300, 160 hold \$1500, 160
 hold \$1700, 154 hold \$900, 160 hold
 \$1200, 160 hold \$1000, 160 hold \$1300.
 Ezek a farmok épületekkel fel van-
 nak szerelve és 4 mérföldön belül van-
 nek a városokhoz. Az ár egy-harmad
 része készpénzben, a hátralevő \$50
 részletekben 7% mellett fizetendő.
 Dövebb felvilágosításért jöjjen el sze-
 mélyesen vagy írjon az alábbi címre:
 JOHN DEMETER, Stratton Ont. 7-19

MINDEN 100
 AMERIKAI VAGY KANADAI MA-
 GYAR PONTOS CÍMÉRT ERTE-
 KES ES ÉRDEKES AJÁNDKOT
 KÜLDÖK BERMENTVE

WIDDER MIKLÓS
 BUDAPEST, 62. Postafiók 45.

A magyar posta halad a koraival

Hosszu évek óta Kanadában
 tartózkodó honfitársaink nem
 egyszer vélekednek úgy, hogy
 mennyivel modernebbek és job-
 bák a kanadai intézmények,
 mint az óhazaiak. Csak azt fe-
 lejtik el egyesek, hogy mikor
 még Kanadába jöttek, itt sem
 volt minden olyan fejlett fok-
 n, mint manapság. Hogy pedig az
 óhazai intézmények közül pl.
 a posta még a kanadait is fe-
 lülmulja sok tekintetben annak
 jellemzéséről idézzük az óhazai
 lapokban megjelent hirdetések
 legérdekesebbjét:

Ne fáradjon a taviró hivatal-
 ba, adja fel táviratát a távbeszé-
 lőn.

A bélyeg csak bérmentesítés-
 re való, nem pedig a levél lezá-
 rására, ragassza tehát mindig a
 címdal felső jobb sarkába.

Ha attól tart, hogy távirata
 címzett elutazása miatt esetleg
 nem kézbesíthető, feladásnál
 kösse ki a távirata utánküldé-
 sét.

Gyorsabban akarja megkap-
 ni táviratát? Kérje azoknak táv-
 beszélőn való bementését.

Ha nem akarja, hogy éjjel te-
 lefonon felszöngessék, kérjen
 éjjeli kikapcsolót.

Ha belföldre nagyon olcsón
 akar táviratot küldeni, adjon fel
 távirat-levelet.

Rádiókészülékét csak megbí-
 ható helyen szerezzze be, így
 sok bosszúságtól kíméli meg ma-
 gát.

Tagsági díjak, kisebb járulé-
 kok beszedésére legegyszerűbb
 és legolcsóbb a postai megbízá-
 si lap.

Dr. Bényi Károly, a magyarorszá-
 si posta főigazgatója a következő so-
 rok közlésére kéri fel bennünket:

A Kanadában feladott levelek ma-
 gyarországi címzettjei többször tet-
 tek panaszt amlatt, hogy levélkülből
 a levélhez csatlóttan elküldöttnek jel-
 zett dollárok hiányoztak.

Az ilyen felszólításokra a közön-
 ség védelme és a magyar posta jó
 hírneve érdekében is a kezelésben ér-
 dekeit alkalmazottak ellen minden
 esetben a legszigorúbb vizsgálat in-
 dult meg, amely a vizsgálat során
 később a legtöbb esetben a panasz
 alaptalan volta derült ki, mert vala-
 mily okból a feladó a pénzt a le-
 vélhez nem is mellékelte. A közön-
 ség azon eljárása, hogy a pénzt a le-
 vélben küldi el, ilyen esetekben át
 tartó gyanuba keverte s a magyar posta
 igazgatását feleslegesen nagy munká-
 val terheli. Azonkívül a pénzküldés
 ezen módja a feladó és a címzettre
 nézve minden esetben károsító is,
 mert egyrészt alig lehetőségek megál-
 laptani, hogy a hosszu szállítási
 uton, melyen a levél annyit készen for-
 dul meg, hol történt a kifosztás és
 másrészt kifosztott ajánlott és kö-
 zönséges levelek hiányzó pénziartal-
 márt a nemzetközi postaszervezetek
 az érdekelte államok nézve kártéríté-
 si kötelezettséget nem állapítanak
 meg.

A leírt körülményekre való tekint-
 ettel hazaflás kötelességérzetből is
 tisztelettel felkérem, szíveskedjék a
 "Kanada Magyar Ujság" hasábjain
 a levélben való pénzküldés kockázata
 voltára az ottani magyarság fi-
 gyelmét alkalmas módon felhívni és
 nekik ehelyett a pénznek postautal-
 ványon való elküldését ajánlani.

**MAGYAROK! VALLJUK MEG
 FAJTÁNKAT A JUNIUS ELSE-
 JEI NÉPSZÁMLÁLASKOR, NE-
 HOGY ISMÉT MÁS NEMZETI-
 SÉGEK ROVATÁBA
 SÜLLYESSZENEK EL
 BENNÜNKET!**

TELEPÜLÉSRE most van a legjobb alkalom. Magyar-
 lakta vidéken kaphat jó földbirtokot
 nagyon jutányos ár mellett és kedvező
 fizetési feltételekkel. Telepedjen le, hozza ki a családját és legyen
 a maga ura.

KÖZJEGYZŐI IRATOK-CSALÁDOK KIHUZATALA-PÉNZKÜLDÉS
 Minden ügyével forduljon a legérdekesebb, 35 éve fennálló magyar irodához

KONYHA FERENC, közjegyző
 YORKTON, Saak. 52 West Broadway

Altalános gyengeség és erővesztés

Ha rendszeren életmód és termé-
 szetelene erőfejlesztés folytán az ői
 egészsége és ereje megcsappant és el-
 kedvetlenedést érez magán és rosz
 szul érez Nuga Tone már néhány na-
 pi használat után bámulatos javulást
 fog előidézni. Ez a kitűnő szer meg-
 tisztítja a szervezetet a felgyülemlett
 mérgező anyagoktól, megszünteti a szék
 rekedést, erősíti és működésre ser-
 kenti a szerveket és rohamosan meg-
 javítja az egészséget.

Nuga Tone javítja az étvágyat,
 megszünteti az emésztési zavarokat,
 gyarapítja a piros életadó vért, enyhí-
 ti a vese és hólyagbántalmakat és a
 gyomor és belek duzzadását, és meg-
 akadályozza a gútnak az azokban
 való képződését. Frissítő nyugodt al-
 vást idéz elő és gyarapítja a testsúlyt
 vézna embereknek. Nuga Tone min-
 denütt kapható ahol orvosokat árul-
 nak. Ha nem volna raktáron a keres-
 kedőnél, ahol ön vásárolni szokott,
 kérje, hogy rendelje meg a részére a
 nagybani árusítótól.

TUDJA-E ÖN

CANADIAN NATIONAL EXPRESS

1. Ha pénzt küld haza a
 CANADIAN NATIONAL EXPRESS
 által akkor az Ön nyugtájáért a
 kanadai kormány, mint a Cana-
 dian National Railway tulajdo-
 nosa felelős.

2. A pénzt dollárban vagy pedig
 az illető ország pénzmémben fi-
 zetik ki a címzettnek.

3. Egy a címzett által az óha-
 zában aláírott nyugtát küldünk
 vissza Önnek, hogy meggyőződ-
 hassék arról, hogy a pénzt tényleg
 a megfelelő egyénnek fizet-
 ték ki.

4. További felvilágosításért ír-
 jon a következő címre:

W. H. BRYCE, Manager
 Money Order Department,
 Canadian National Express,
 355 McGill Street, Montreal

SZARKA JÓZSEF

Üzletében magyar pipa és
 cigarettá dohány, papír
 kapható.

A Kanadai Magyar Ujság
 ügynöke előfizetéseket,
 hirdetések, keresztetéseket
 felvesz a lapszáma.

MAGYAR OTTHON SZALLODA
 406-A Ave. South
 Lakás: 609-13 Str.
 LETHBRIDGE, ALTA.

A LETHBRIDGEI VONOS ZENEKAR

szaton ajánljuk vidéki mulat-
 ságokra. Játssunk magyar és
 angol darabokat. Primás Biki
 István, cimbalmos Bíró János,
 kontrás Walentin Bálint, nagy-
 bőgős a Régi. Cimbiak. Magyar
 Úthos 406-4 Ave. South
 LETHBRIDGE, ALTA.

Star Meat Market

315 Logan Ave. WINNIPEG.
TRINÁCZ BALINT
 tulajdonos.

ALEX'S MEAT MARKET

Magyar hentes üzlet
 642 Logan Ave Winnipeg, Man.
 (a Market Street közelében, va-
 lamint 460 King St és Dufferin
 Ave. sarkán.)
 Raktáron tart friss sertés, mar-
 hahúst, óhazai minőségű kol-
 bászárakat, fűszert, szaloncukrot, há-
 jat, zsejt, tojást, ádes nemcs pap-
 rikát. Nagyobb rendeléseket
 házhoz, vidékieket Manitoba te-
 litért utánvétel (COD.) szállí-
 tunk. Szíves pírtofogást kér
ZEMNICKY ELEK tulajdonos

LUKACS LAJOS

TELEPÍTÉSI IRODÁJA
 10617-97th St. Phone 21 256
 EDMONTON, ALBERTA.
 Pénzküldést legjutányosabb díj-
 szabás mellett gyorsan eszköz-
 zöl. Kérjen árjegyzéket. Alber-
 ta legjobb fekvésű farmjai ná-
 lam kaphatók. Házjegyek rész-
 letfizetésre is. Beutazási enge-
 délyt beszeres családja részére.
 A Kanadai Magyar Ujság kép-
 viseleje; előfizetéseket és hird-
 téseket felvesz, címváltozásokat
 eszközöl.

**TERJESSZE HONFITARSAI
 KÖRÉBEN KANADA LEGNA-
 GYÓBB, LEGELTERJEDTEBB
 HETILAPJÁT A "KANADAI
 MAGYAR UJSAGOT"**

Nem csoda hogy annyit adnak el



a McCormick - Deering golyóscsapágyas fölözógépekből!

Egy ilyen fölözógépnek a boldog tulajdonosa soha sem bánja
 meg, hogy McCormick-Deering tejszeparátort vásárolt, amint
 megismerte annak előnyeit. Kérdezze csak meg őket! El fognak di-
 csekedni azzal, hogy milyen sok és sürű tejsajtot ad a McCormick-
 Deering, könnyű a kezelése, csapadékos, tisztán tartható és na-
 ha erőse méretezett anyagból készült, mégis csinos kivitelű.

Ön nem tudja, mit veszít azzal, ha nem próbálja ki a McCormick-
 Deering fölözógépet. A legközelebbi képviselőnk készséggel kivizsi az
 Ön gazdaságába és bemutatja a hat nagyságban készült McCormick-
 Deering szeparátort.

Ne felejtse el megmondani neki, hogy kézhajtású, avagy pedig
 motorral összekapcsolható modelt szeretne kipróbálni. Irjon még ma
 felvilágosításért.

INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY
 OF CANADA LTD.
 HAMILTON CANADA

1831 * A McCormick gabonavágó százéves évfordulója * 1931

KANADA EGYETLEN NEMZETI IRÁNYU HETILAPJA, AMELY
 MINDENKOR MEGVÉDI A MAGYARSÁG ERDEKEIT
 375 HARGRAVE STREET WINNIPEG, MAN.

HA RAYMOND és környékén, ahol CUKORRÉPA, DOHÁNY
 és mindenféle kertj vetemény megtermel, akar szőlőt
 venni.

CSALÁDJÁ, VAGY ROKONA részére Bevándorlást Engedélyt
 akar beszeresni.

HAJÓJEGYET akar venni, vagy PÉNZT akar küldeni
 SZEMÉLYESEN, VAGY LEVÉLLEL FORDULJON

NEMEDY GYULA RAYMOND, Alberta.
 P. O. BOX: 239.
 MAGYAR TELEPÍTŐ IRODÁHOZ.

**HAJÓJEGYEKET CSALÁDOKNAK VAGY 18 EVEN ALULI
 GYERMEKEKNEK IGEN KEDVEZŐ RÉSZLETIFIZETÉSI
 FELTÉTELEK MELLETT AD**

**a Canadian Immigration & Colonization
 Company**
 1456 City Hall Ave. MONTREAL, P.Q.
 MAGYAR LEVELEZÉS!

ALEX. A. KELEN

1456 CITY HALL AVENUE - - MONTREAL

PÉNZKÜLDÉSEK - HAJÓJEGYEK BEVÁNDORLÁSOK KÖZJEGYZŐI IRODA

Pénzküldésnél sorsolásban vesz
 részt egész éven át!

PEÁK IMRE

A fináncok betartották szavukat, a lovat nem adták el
 ugyan, de a kosztjáért és a gondozásáért olyan összeget számi-
 tottak fel, hogy a ló értéke sem volt nagyobb ...

Még néhány napot időztem Adriánápolyban, mert az e-
 gész Tráciát nagy hó takarta s a Balkán hegységéből előbujt far-
 kasok csapatokban bolyongtak Trácia kietlen pusztáin. A tör-
 rök újságokban minden nap lehetett olvasni, hogy itt vagy ott a
 farkasok garázdálkodtak, ahol vagy ember, vagy állat volt az
 áldozat. Azonban a napokban 20-21 fok volt a hideg, amit a
 Fekete tenger felől jövő "rúzeer" (erős szél) türelhetlenné tett.
 Ez a török generáció még nem ért ilyen nagy hideget s így a
 meleg időkhöz épített vékonyfalú házaikban sokat fagyoskodtak
 a mangálnak nevezett faszéntűz mellett.

Egyre imádkoztak, hogy Allah indítsa már meg Afrika
 felől a "lodoszt" (melegsélt), mely elűzi ezt a szokatlan hideget.
 Allah meg is elégette igaz hívőinek szenvedéseit, mert né-
 hány nap mulva meg is érkezett a várva vár "lodosz". A hó ro-
 hamosan olvadt, melynek leve hőmpölyögve igyekezett a Ma-
 ricába, hogy zugva rohanjon a Márvány-tenger fele...

LÓHATON A VILÁG KÖRÜL

atni a folyón. A nap jó melegen sütött s így gondoltam, hogy
 nagy bajunk nem lehet, mert meg tudunk száritkozni. Csak a
 jégtáblától tartottam, hogy megbeszik a lovat.

Kerítettem egy póniát s azt kezembe fogva nagynehe-
 zen belesarkantyuztam a lovat a megáradt folyó hideg vizébe.
 Szegény pára nagyon meg volt ijedve és ugyancsak iparkodott,
 hogy minél előbb kievickéljen a jéghideg vízből ... A póna se-
 gítségével eltoltam az utbaeső jégtáblákat s így a hideg furdót
 nem számítva minden baj nélkül értünk át a tulsó partra.

Hatalmas tüzet raktam, amelynél meg is száradtunk és
 azután elmentünk a legközelebbi faluig, ahol az éjszakát eltöl-
 tőtük. Másnap Lüleburszig jutottunk, ahol egy földbirtokos
 bey vendégei voltunk.

Már régen tudtam arról, hogy Csataldzsánál van egy ki-
 épített katonai erődítés, de azt nem tudtam és el sem tudtam
 képzelni, hogy ne hagyta volna nyitva egy helyet, ahol közle-
 kedni lehet. Utközben több helyen mondták, hogy nem tudok
 majd átmenni, de én azt nem akartam elhinni. Már Szófiában
 mondták, hogy ha addig el is tudok jutni, onnan vissza kell for-
 dulnom, mert egy árva lelket sem engednek át.

Azöltöt való évben már elindult Pestről egy magyar az-
 zal a szándékkal, hogy Egyiptomba lovagol, de csak Csataldz-
 sáig tudott eljutni, mert nem engedték át az erődítésen. Már
 addig is sok kellemetlensége volt utközben s így meg sem pró-
 bálta, hogy más uton jussan át Kis-Azsiába, hanem haragjában
 eladta a lovat és visszautazott.

Csataldzsába érve én is megakadtam. Hiába tudtam be-
 szélni a nyelvükön, eredsénytelenek maradtak a tárgyalások,
 melyeket két napon keresztül folytattam a parancsnokkal. Kér

DITTON A.
 Winnipegben 229
 Austin St alatt va-
 lódi ÓHAZAI mű-
 készítésű műhelyt
 nyitott és a legfi-
 nomabb munkákat
 jutányos áron vál-
 talja, garanciával.
 Borotva ... 50c.
 Hajnyírógép. 75c.
 Ollók ... 25-35c

**A magyarok találkozó helye
 EDMONTONBANI**

EMPIRE HOTEL
 10246 96th St. Telefon 25075
 Jutányos árak, pontos kiszol-
 gás, csengőszolgálat minden-
 egyes szobában!

Tőzsde
 Az e heti winniepei helyben zá-
 ró árak a következők:

BUZA —
 No 1 \$0,58 1/2 No 2 \$0,56 No 3
 \$0,52 1/2 No 4 \$0,48 1/2 No 5 \$0,46 1/2

ZAB —
 No 2 C W 29 1/2 No 3 C W 26 1/2

ÁRPA —
 No 2 C W 36 1/2 No 3 C W 29 1/2

LEN —
 No 1 N C W \$1,02 No 2 C W \$0,98
 No 3 C W \$0,87 1/2

ROZS —
 No 1 és 2 C W 31 1/2 No 3 C W 27 1/2

ÁLLATÁRAK

GÖBÖLY

Jó	4.75	5.50
Közepes	4.00	4.50
Silány	3.00	3.50

VAGÓ MARHA

Jó	4.75	5.75
Közepes	4.25	4.50

BIKA

Jó	3.25	3.50
Silány	1.75	2.00

ÖKÖR

Jó	4.00	4.50
Silány	3.00	3.50

BORJU

Jó	5.00	7.00
Közepes	2.00	4.00

SERTÉS

Válogatott	7.50	7.50
Nehéz	6.50	6.50
Könnyű	7.50	4.00
No. 1 koca	5.00	5.00
No. 2. koca	5.00	5.00

BÁRÁNY

Jó	8.50	8.50
Silány	4.00	4.00

BIRKA

Jó	3.50	3.50
Silány	2.00	2.00

ATKELÉS A ZAJLÓ FOLYÓN

Ekkor én is megindultam kipihent lovammal és nekivá-
 gtam a tráciái pusztáknak. Kullel községhez érve megakad-
 tam, mert a hegyekről lerohanó ár elvitte a folyó hidját. Más
 hid nem volt, a folyó pedig erősen zajlott. Visszafelé semmi
 esetre sem akartam menni s így nem volt más mód, mint átusz-